

SOMORJA ÉS VIDÉKE



Az alapítás éve: 1928

Közeleti lap

Ingyenes

2009. június 18-án tartotta ülését a városi képviselő-testület Újabb üzemcsarnok az ipari parkban. Vízibuszok a Dunán?

Hangzott el a többi között Domsitz Károly polgármesternek a legutóbbi közgyűlés óta eltelt időszakban kifejtett tevékenységéről szóló beszámolójában, melyből megtudtuk, hogy a környékbeli települések polgármesterei arról tárgyalnak, hogy elindítják a tömegközlekedést a Dunán vízibuszok segítségével. Ez az elképzelés a határokon átvélő programok keretében Nagyszombat megye segítségével valósulna meg. A polgármester tájékoztató arról is, hogy az SZK igazságügyi minisztériuma ingyenes jogsegélyszolgálati irodát nyitott a Samaria üzletközpont Pozsonyi úti épületében, mint ahogy arról is, hogy folytatódnak a tárgyalások az Istrokapital Slovakia társaság képviselőivel az élményfürdő megépítésével kapcsolatban. A polgármester beszámolt a közelmúltban kiírt iskolaigazgatói pályázatok eredményéről is. Szűcs Irén személyében július 1-jétől új igazgatója van a művészeti alapiskolának, a Corvin Mátyás Alapiskola igazgatói posztját pedig az újabb választási időszakban is Bugár Gabriella tölti be. A képviselők jóváhagyták a 2008. évi könyvvizsgálói jelentést, majd 12 715 562 euróról (383 millió 069 ezer korona) 13 466 127 euróra módosították a város 2009. évi költségvetését. A költség-



A javaslóbizottság (balról): Bittera István, Németh Ildikó és Tóth Imre

vetés továbbra is kiegyensúlyozott marad. A költségvetés első negyedévi teljesítésével kapcsolatban megállapítást nyert, hogy a költségvetés bevételi részének teljesítése 22,62 százalékos, a kiadási részé 8,96 százalékos. A továbbiakban a képviselő-testület jóváhagyta a 4/2009-es számú általánosan kötelező érvényű rendeletet, amely a rossz anyagi helyzetben levő polgárok egyszeri anyagi támogatásáról és szociális támogatásáról rendelkezik, valamint az 5/2009 számú rendeletet is, amely pénzeszközzel biztosítja a gyermekek jogi védelmét és szociális felügyeletét. A 6/2009 számú általánosan kötelező érvényű rendelet a gondozói szolgáltatás feltételeit és az érte fizetendő összegeket határozza meg. Ez a rendelet

szabályozza a közétkeztetés feltételeit és az öregotthonban nyújtott ellátásért fizetendő összegeket is.

A 7/2009 számú rendelettel módosították a képviselő-testület által február 19-én jóváhagyott rendeletet, amely a Tejfalun újonnan létrehozott utcanevekről szólt. A módosításra azért került sor, mert a lakosok petíciót nyújtottak be, mivel nem értettek egyet a Hangos utca – Hlučná ulica elnevezéssel. Így ennek az utcának az Alsó utca – Dolná ulica nevet adták.

Néhány telek el- és bérbeadásának, illetve teher szerződés megkötésének jóváhagyását követően a képviselők jóváhagyták azokat a határozati javaslatokat is, amelyekre azért van szük-

(Folytatás a 3. oldalon)

A TARTALOMBÓL:



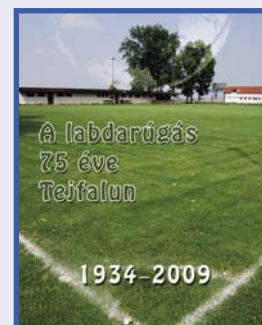
■ Somorja elbúcsúzott hű lelkipásztortól – 5. oldal

Június 28-án Somorja vezetése és lakossága búcsút vett a szolgálati idejét befejező és nyugállományba vonuló Barcsek Sándor esperes úrtól.



■ SAMARIA CUP – 18. oldal

A csölösztői Kormorán szállónál levő Lagúna tavon került sor a Samaria Cup 15. évfolyamára. Tóth Kristóf (2-es rajtszámmal) az idősebb serdülők C1-es kategóriájában a 2. lett



■ A könyvről bővebben a 17. oldalon

Június 6-án tartották hazánkban az európai parlamenti választásokat. A 16 induló párt közül városunkban a Magyar Koalíció Pártja kapta a legtöbb szavazatot. A 10 654 választásra jogosult somorjai polgár közül 2149-en vettek részt a szavazáson, közülük a legtöbben, 1371-en az MKP-ra voksoltak. Bauer Edit európai parlamenti képviselő nevét karikázták be a legtöbben, összesen 821 preferenzaszavazatot kapott.

Tóth Ilona képriportja



Fennállásának 75. évfordulóját ünnepelte a tejfalui labdarúgás. Ján Čikovský felvételeivel a helyi futballpályán június 27-én tartott rendezvény pillanatait elevenítjük fel.



A kitüntetettek: Szamaránszky János, Nagy József és Vasi Lajos

Az előkészítő csapat Sárközy Lajos és Varga Károly edzőkkel

RUČNÁ MA+FRA RIWAX car wash	AUTOUMYVÁREŇ CAR WASH Ponúkame Vám kompletné ručné vyčistenie Vášho automobilu		Otváracia doba pon. - sob. 8.00 - 20.00 nedeľa 9.00 - 15.00	Mliečno 641, Šamorín Objednať sa môžete na tel. č. 0911 553 993 0905 885 617
---	---	--	--	---

Újabb üzemcsarnok az ipari parkban. Vízibuszok a Dunán?

(Folytatás az 1. oldalról)

ség, hogy a város vissza nem térítendő állami támogatást igényelhesen a Gazda sori óvoda és a városi közvilágítás felújítására. Mivel a mikrorégióon belül nagyobb a valószínűsége a projektek megvalósításának, a képviselők úgy döntöttek, beleegyezésüket adják ahhoz, hogy Somorja (670 euró évi tagsági ellenében) tagja legyen a Felső-Csallóközi Kistérségnek (Mikroregión Horný Žitný ostrov).

Képviselői interpellációk nem voltak, a lakosok részéről sem hangzott el észrevétel. Az Egyebek napirendi pontban viszont



Lelkes János főellenőr

viselők végül is tudomásul vették. A képviselők döntöttek arról is, hogy a városi művelődési házban jelenleg üresen álló étterem felújítása a város beruházásában



Domsitz Károly polgármester 2009. június 23-án köszöntötte azokat a polgártársainkat, akik a hónap folyamán töltötték be 70., 75., 80., 85., 86. és ennél több életévüket. Az ünnepelték a rendszeresen megrendezett összejövetelek alkalmával elbeszélgetnek egymással, élénken érdeklődnek a városban történő események iránt



Balról: Bárdos Gábor alpolgármester, Domsitz Károly polgármester és Élesztő Pál alpolgármester

élénk és hosszú vitát váltott ki a város főellenőre által kidolgozott jelentés, amely az egykori városi fürdő helyén épülő rekreációs és sportkomplexummal kapcsolatos. A jelentést a kép-

valósuljon meg, készüljön el mielőbb a tanulmányterv, hogy a lehető leghamarabb el lehessen végezni a szükséges munkálatokat s kiírni a versenytárgyalást a bérbeadásra. (an)



A Gandhi Roma Polgári Társulás által június 20-án szervezett kulturális napot elmosta az eső. Mezei Gittus lemezbetűmutatójára ugyan sor került, de a többi műsor, mint ahogy az utcabál is, sajnos, elmaradt

Ján Čikovsky felvétele

FELHÍVÁS!!!

Szeretnénk felhívni a kedves lakótelepi lakosok figyelmét, hogy legyenek már szívesek, és arra használják a szeparált hulladékgyűjtésre kihelyezett konténereket, amire szolgálnak! Tehát a „Papier” feliratú konténerbe a papírt, a „Plast” feliratúba a műanyag palackokat, a „Sklo” feliratúba pedig az üveget legyenek szívesek bedobni. Senkit nem kényszeríthetünk a hulladék különválogatására. Akinek azonban ez gondot okoz, legalább ne rontsa el mások munkáját, és ne akadályozza azokat, akik hajlandók a szétválogatásra. (Szerencsére már ilyenek vannak többen.) Tehát arra kérjük a lakosságot, hogy ne szórják tele a konténereket minden emberi logikának ellentmondó holmival.

Legutóbb az üveggyűjtésre kihelyezett konténerek tartalmát volt szerencsém szemrevételezni. Volt azokban minden: rothadt fű, szakadt matrac, szennyes gyerekpelelenkák, „szárnyaszegett” intimbetétek, szétört elektronikai cikkek, rongyok, konyhai hulladék, olajak, zsírok, és mindez ömlesztve... Ja, mutatóba üveg is volt bennük. A döglött macska „illata” Chanel-parfüm ahhoz képest, amilyen szagot az a kupac árasztott magából. És még a disznóra mondjuk, hogy koszos állat! Akkor az az emberfajta, aki ilyen tettekben éli ki degenerált hajlamait, micsoda???

Kocsis Arnold környezetvédelmi szakelőadó

Találkoztak a rokkantszervezetek

Június 6-án a délutáni órákban találkoztak a rokkantszervezetek a somorjai lőtéren. A helyi alapszervezet által rendezett összejövetelen nem volt hiány ételből, italból, de nem hiányzott a hangulatos zene sem. Fogyasztható volt minden, mi szem-szájnak ingere: gulyás, pecsenye, sült hal, italok gazdag választéka. A baráti beszélgetés, az evés-ivás mellett jutott idő a sportra és a táncra is.

Az összejövetelt, mint ahogy a délelőtti gyereknapot is, megtisztelte jelenlétével Partel Alojz országos elnök, aki az egészségkárosultak érdekében végzett odaadó munkájáért Godány Erzsébetnek, a somorjai alapszervezet elnökének átadta a civilizációs betegségben szenvedők szervezetének aranyérmét.



A résztvevők



A tánc sem maradhatott el



Sportra is jutott idő

Kép és szöveg: Tóth Ilona



Június 6-án a lőtéren tartott gyereknapot az egészségkárosultak somorjai alapszervezte. A gyermekek a délelőtti folyamán versenyeztek, aszfaltra rajzoltak, játszottak, szórakoztak, egy szóval a borús idő ellenére is jól érezték magukat a szabadban. A szervezet vezetősége az ajándékok mellett (a felvételen), melyekből bőven jutott minden résztvevőnek, gondoskodott frissítőkről is. Az öt kilogramm lisztből dagasztott és helyben kisütött lángost, az üdítőt és gyümölcsöt jó étvággal fogyasztották a jó levegőn kellemesen elfáradt gyerkőcök

(ti)



Orvosi előadást szervezett június 22-én a Szlovákiai Nyugdíjasok Szövetségének somorjai alapszervezete a helyi nyugdíjasklubban. Baculák Vera doktornőnek a szív- és érrendszeri betegségekről szóló tanulságos előadását nagy érdeklődéssel figyelte a hallgatóság



Kovács Koppány felvételei

Somorja elbúcsúzott hű lelkipásztorától

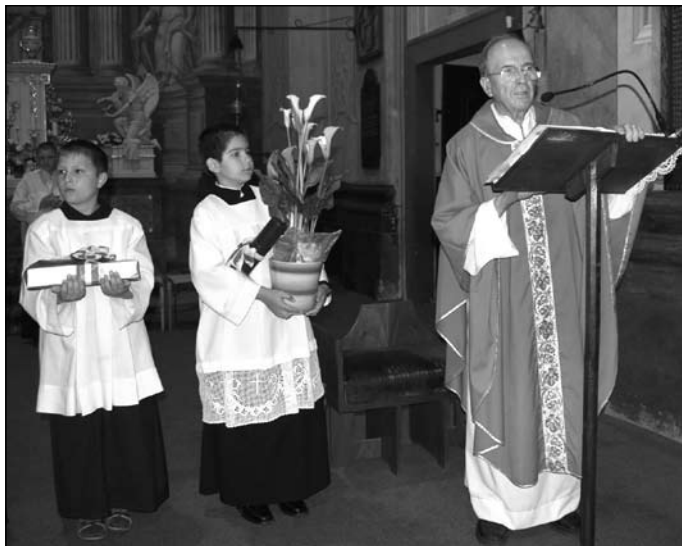
Június 28-án, vasárnap a nyolcórás kismisén Somorja vezetése és lakossága búcsút vett a szolgálati idejét befejező és nyugállományba vonuló Mons. Barcek Sándor esperes úrtól. A szentmise végeztével Domsitz Károly

köszönte meg az esperes úr sokéves gondoskodását és példamutatását. Az esperes úr meghatottan mondott köszönetet az elismerő szavakért, a hívek szeretetéért (lenti kép), hiszen a somorjai emberek neki is „a



polgármester szép beszédében méltatta a pápai prelátusi címmel jutalmazott esperes úr negyvenhárom éves somorjai lelki szolgálatát, a templom és kolostor felújításának hatalmas munkáját, és érdemei elismerésül átnyújtotta a Polgármester Díját (fenti kép). A jelenlevők szűnni nem akaró tapsal, felállva csatlakoztak a kitüntetéshez. Ezután Bugár Béla elevenítette fel gyerekkori templomi élményeit és

szívéhez nőttek”. Szem nem maradt szárazon, előkerültek a zsebkendők, amikor a sok meghatott ember végig gondolta az elmúlt negyvenhárom évet. A polgármester úr szavaival búcsúunk mi is az esperes úrtól: „Töltsé az elkövetkező éveket jó erőben, egészségben, és ha módja lesz rá, látogasson el a jövőben is Somorjára.” Az új lelkipásztor, Fóthy Zoltán beiktatására július 4-én került sor.



Gyászünnepek Gútoron

Az évente megrendezésre kerülő falunapokon idén június 19-én, pénteken este a lakosság ünnepi megemlékezést tartott az első és a második világháborúban elhunyt gútori lakosok emlékművénél. Nemcsak a háború hősi halottaira, hanem a faluból elhurcolt és tragikusan elhunyt zsidó családra is emlékeztek.

Hatvanöt évvel ezelőtt, 1944-ben Gútorról is deportálták az itt élő nyolc tagú Feigenbaum családot. A szülők, Gábor (1881–1944) és Hedvig (1886–1944), valamint lányuk és annak családja nem tért vissza az auschwitzi halál-

Az aszkara, azaz a gyászünnepek hangversennyel kezdődött, Ervin Schönhauser kántor zsidó dalokat adott elő a főtéren, a nemrég felújított kultúrház előtt, amely egykor a Feigenbaum család otthona volt. A község vezetése 2004-ben a még életben lévő leszármazottakkal együtt emléktáblát helyezett el a házban. A megemlékezés a parkban folytatódott a háborúkban elesett hősök és a soa emlékművénél, melyet a község vezetősége Pavol Mešťan professzorral, a pozsonyi Zsidó Múzeum igazgatójával 2006-ban leplezett le. Az idei jubileumi ünnepség szóno-



A zsidó hitközség szónokai

táborból. A családnak boltja és kiterjedt földbirtoka volt a faluban, néhány helybeli lakost is alkalmaztak, akik sok év elteltével is szép emlékeket őriznek a családról, és halálával emlékeznek bőkezűségükre.

Az egykor nagyrészt magyar ajkú Gútor faluban megtelepedő zsidó lakosság története a 18. századba nyúlik vissza. A 19. században a Blau család élt itt, 1869-ben az ő lányukat, Nettit vette feleségül a kelet-szlovákiai Bártfáról ide települő Feigenbaum Ábrahám. Mint a Blau család örököse átvette a birtok, az üzlet és a kocsmavezetését. Ábrahám és Netti hat gyermeke és azok családtagjai közül senki sem élte túl a soát, csupán néhány rokonuknak sikerült valamilyen módon megmenekülniük.

ka Schnobl József polgármester, a Zsidó Hitközség részéről Kornfeld Tibor és Feldmár Tibor volt. Ezután egy zsidó gyászdal hangzott el, majd a zsidó gyászima, a kaddis, amelyet a 93 éves Alexander Singer, az egykori somorjai zsidó rabbi, Abraham Jakob Singer (1888–1944) fia mondott el. Úgy tetszik, hogy a múltba való emlékezés – mivel nem első alkalommal történt – már hagyománnyá vált Gútoron.

Hálatelt szívvel távoztunk az ide aszkaráról. Elégtételt kaptak azok, akik kínhalált haltak a gázkamrákban, testük a koncentrációs táborok kemencéiben égett el, s akiknek még az sem adatott meg, hogy sírjuk legyen. Mementó ez valamennyiünk számára!

Ján Hevera

A gyermekmosolyért

A somorjai Babaklub június 1-jén színes gyermeknapi programot szervezett a kisgyermek részére a Vadász utcai óvoda kertjében.

Először a „zenede” mutatkozott be interaktív programjával: a gyerekek zene kíséret mellett énekeltek és táncoltak. Ezt magyar népi játékok és mondókák követték. A zenés program alatt különböző vetélkedőket és versenyeket készítettek elő a szervezők. Ezután ügyes-

ségi versenyre került sor a csúszdán, a padokon, a hálón és a mászókákon. A gyerekek sikeresen szerepeltek itt is és a további vetélkedőkön is: a horgászatban, a kézügyességi versenyen és a tekében. Minden résztvevő megkapta a nevető arccal díszített érmet.

Az óvodakert gyerekzsivajjal, kacagással volt tele. A nap során a kis művészek egy vidám kisvonatot is készítettek, amely a gyere-



kek rajzaiból állt össze. A vállalkozó kedvű gyerekek arcát egy arcfestő díszítette. Aki közben elfáradt, pihenésként kislapáttal vagy kis kotrógéppel játszhatott a homokozóban. A gyerekek finom péksüteményekből és kalácsokból falatozhattak. Természetesen nem hiányozhatott a vattacukor sem. A nagyobbak szappanbuborék-fúját kaptak ajándékba, amit persze rögtön ki is próbáltak, a kisebbek homokozóba való játékokkal gazdagodtak. Mindenfelé szappanbu-

borékok szállingóztak. A borongós reggelt követően a napocska is előbújt, így az időjárás is hozzájárult ahhoz, hogy a gyerekek egy kellemes délutánt tölthetnek együtt.

Ezúton szeretnénk köszönetet mondani mindazoknak, akik hozzájárultak a rendezvényünk sikeréhez, elsősorban támogatóinknak és az anyukáknak, akik részt vállaltak a programok megvalósításában. Ötleteiket a továbbiakban is szívesen fogadjuk.

MC Babaklub







Július és augusztus

A Baba Klub a nyári szünidő alatt minden szerdán 8:30-tól 14:00 óráig lesz nyitva.

Szeptembertől új tanfolyamok és szolgáltatások indulnak!

A tanfolyamokra való beiratkozás szerdánként

a Baba klubban, ill. a 0948 / 508 125 telefonszámon vagy a Babaklubbabaklub.sk e-mail címen.

A változtatás jogát fenntartjuk! Információk az árról a Baba klubban.

NYELVTANFOLYAMOK

Magyar nyelv felnőtteknek

Angol nyelv gyerekeknek (szülői kísérettel is)

Minden csütörtökön – YAMAHA Domček zenetango

Első lépések I tanfolyam: 9,30-tól

– 18 hónapos és 4 év közötti gyermekek számára

Robik I tanfolyam: 10,30-tól – 4-18 hónapos gyermekek számára

Robik II tanfolyam: 15,00-tól – 4-18 hónapos gyermekek számára

Első lépések II tanfolyam: 16,00-tól

– 18 hónapos és 4 év közötti gyermekek számára

EGYÉB TANFOLYAMOK

Képzőművészeti tanfolyam gyerekeknek • Fitlabdás torna



www.babaklub.sk

Gyereknapi a Kormoránban



Bőven akadt rendezvény városunkban június 6-án, az európai parlamenti választások napján. Az egészségkárosultak alapszervezete mellett gyereknapot tartott Csölösztön a Kormorán szálló is, a Lagúna tavon kajak-kenu verseny zajlott, a mozi rockzenétől volt hangos...

Szép számú érdeklődő jött össze a Kormorán szállói gyereknapon, a gyerekek kedvükre válogathattak a programok közül, nézhették Maroš bohóc műsorát, lovagolhattak, részt vehettek az arcfestő-órán is.

Kép és szöveg: Tóth Ilona

„Hol sírjaink domborulnak”

Egyik szombat este a temetőt járva összehalálkoztam régi barátnőmmel, Nagy Júliával. Beszélgettünk. Tőle hallottam ezt a tanulságos történetet. Szép, madárdaltól hangos, ragyogó tavasz volt – meséli. Nagyanyja megbízta, hogy barátnőjével együtt sétáljanak el a temetőbe, és öntözzék meg a sírokat. Akkor még csak sírhalmok domborultak és fejfák álltak őrt az ősök fölött. A sírok, kerítések tövében virított az illatos ibolya,

sárgállott a gólyahír, megbújt a hóvirág. A kislányok úgy gondolták, visznek a nagynak egy-egy csokor ibolyát. Bizonyára örülni fog neki. Már alkonyodott, mikor hazahívték. Mit hoztatok? – kérde a nagyszülő ijedten. Ibolyát, ibolyát! Neked, nagymama. – Honnan? – A temetőből. Nagy összevonta szemöldökét és így szólt: – Azonnal visszamentek, még ha sötétedik is, és visszaviszitek oda, ahol szedték. A temető min-

den szál virága a halottaké, ezt sose felejtsetek el! – Julika akkor egy életre megtanulta, bölcsen nevelték, nem felejt: a temető szent hely.

Hol van ma már ez a bölcs belátás, a hagyományok tisztelete, az ősök megbecsülése? Vajon tudatosítják-e a mai emberek, hogy a temető a csend, a nyugalom, a kegyelet színhelye? Akinek hozzátartozója alussza itt örök álmát, ide jár emlékezni, lélekben együtt lenni, segítséget kérni jön, könnyeit hullajtva.

Somorja, ősi, polgárosodó mezővárosunk nem élt még meg olyan gyalázatot, amely napjainkban történt. Sírgyalázók, tolvajok sétálnak be a sírkertbe, virágot, vázát, díszcserjét lopnak (kerékpárt még megbízásra is). Öreg, idős nénik talán utolsó centecskéjét vágják zsebre. Gyalázat!

Köszönet a városi rendőrségnek, hogy sikerült a tolvajt fülön csípni. A törvény védel-

me alatt a névtelenség homályába bújlik, de a lelkiismerete elől, az Isten elől senki sem bújhat el. Egyszer majd mindannyiunknak el kell számolnunk a tetteinkkel. Már ott tartunk, hogy sírköveink is veszélyben vannak? Cselekedni kell. A rossz úgy terjed, mint a pestis. Elég! Városunk tisztos polgárai számára biztosítani kell a keresztyén temető védelmét. A pénzhiány nem kifogás. Gyűjtünk, adakozunk, áldozunk jótékonyági rendezvényeken befolyt összegeket nagyapáink, dédanyáink, szépapáink nyugalmaért. Itt születtek, itt éltek, dolgoztak, tették, amit kell. A városért, a megmaradásért. A temető is a haza része, érték, mint a templom, az erdő, a víz, a termőföld. Érték, mint az élet. Vigyázzunk rá!

*Pokstaller Otilia,
a Corvin Mátyás alapiskola
nyugalmazott pedagógusa*

Kutyaürülék és egyéb apróságok

Az utóbbi időben egyre gyakrabban hallom a címben szereplő kifejezés különféle, néha kevésbé szalonképes változatát a panaszkodó, esetleg felháborodott lakótelepi lakosok szájából. Mert a kutyaügyi eme szemet gyönyörködtető fajtája a lakótelepeken születik. Születéséhez két dologra van szükség: kutyára – méret nem számít – meg egy rendetlen gazdira, aki szemérmesen elfordítja a fejét amikor a kutyuli pottyant... Az, hogy eme dolog a lakóház bejárata előtt történik, esetleg a járdán vagy éppen valamelyik játszótéren, kizárólag a gazdi lelkiismeretén (pofátlan-ságán) múlik. Persze azért ne vegyük egy kalap alá az összes kutyatartót. Van, aki az emberektől kevésbé látogatott helyre viszi a kutyáját, sőt van olyan is, aki – képzeljék el! – összeszedi. De sajnos, ők vannak kevesebben, úgyhogy a nem kutyatartók felháborodása jogos! Miért nem tesz valamit a város, miért nem kerítik be a parkokat meg a játszóté-
ket, miért nem letakarható homokozókat építünk, hol vannak a rendőrök, miért nem büntetnek? Ilyen és ehhez hasonló kérdésekkel ostromolják a hivatalt. És a város kénytelen nehéz eurókat kifizetni – persze megint

csak a polgárok zsebéből – a megoldás érdekében. Pedig a probléma szinte magától és ingyen megoldódna, ha... ha az emberek megváltoznának. Mert nem kerülne az semmibe se, ha a kedves kutyatartó nem a lakóház bejáratának közelébe vinné üríteni kutyáját, s a játszótérre, ahol gyerekek játszanak, már csak a jólneveltség nevében is messze elkerülné. Mert az a szerencsétlen eb nem tehet róla, ha a gazdi kényelmes... És ha már megtörtént a dolog, elő a zacskót és felszedni, kérem! Sajnos, ha erre figyelmeztetjük a kutyatartót, az eredmény egy arrogáns válasz. Holott akinek hivatalosan bejelentett kutyája van, a városi hivatal portáján ingyen és bérmentve kérhet egész évre való kakizacskót. A lezacskózott végtermék pedig a kukába dobható!

Más téma. Július elsejétől újabb háztartási hulladékot lehet különválogatniuk a város polgárainak. Akinek eddig gondot okozott, hogy hova tegye a használt étolajat és zsírt – amely többnyire a WC-ben végezte – , az elviheti a somorjai gyűjtőudvarba, ahol erre a célra speciális hordót helyeztek el.

*Kocsis Arnold mérnök,
környezetvédelmi szakelőadó*

A VÁROSI RENDŐRSÉG HÍREI

• **Május 26-án** a Park utcában a városi rendőrök megbírságotak néhány rendbontót, mert nyilvános helyen alkoholt fogyasztottak és szemeltek.

• **Május 29-én** a Pozsonyi úton román állampolgárságú házalók árulták portékáikat, ami a város általánosan kötelező érvényű rendelete szerint tilos. A rendelet megszegése miatt pénzbírságot róttak ki rájuk.

• **Május 30-án** éjjel a Gazda soron a városi rendőrség tetten ért három személyt, amint szemeteseküket borítottak fel. Az elkövetőket pénzbírsággal büntették.

• **Június 3-án** a Billa bevásárlóközpontban lopás történt, amelynek rendezéséhez az üzlet vezetősége a rendőrség segítségét kérte.

• **Június 4-én** éjjel ismeretlen személyt igazoltatott a városi rendőrség. Motozása közben két darab műanyag injekciós fecskendőt, injekciós tűt és papírba csomagolt barna port

találtak nála. Mivel felmerült a kábítószeres bűncselekmény gyanúja, a városi rendőrség átadta a gyanúsítottat az állami rendőröknek.

• **Június 6-án** a járőröző rendőrök megállapították, hogy valaki feltörte az autóbussz-megálló épületében elhelyezett kávéautomatát. A tettes után nyomoz a rendőrség.

• **Június 8-án** bejelentés érkezett a városi rendőrségre, hogy a Csölösztői úti parkolóban egy autó roncsai hevernek. A helyszínelés során megállapították, hogy a bejelentés jogos, és a roncsra ragasztott felhívással utasítottak annak eltávolítására. Mivel a felhívásra nem érkezett válasz, a roncsot eltávolították a parkolóból.

• **Június 9-én** ismét lopás történt a Billa üzletközpontban, melyhez a városi rendőrséget is riasztották.

• **Június 23-án** a Tesco üzletközpontban történt lopás, melyet a városi rendőrség bevonásával rendeztek.

Guruló tűzkerekek

Hol van már az az idő, amikor Szent Iván estéjén, június 24-én a domboldalokról elindultak lefelé a tűzkerekek fényes csíkot húzva maguk után. Mire az aljba értek, már elégett a székerekre erősített szalma, kialudt a fény, és sötétség borított be mindent. Mostani fejfelé és tudással érthetetlennek és értelmetlennek tűnő „tevékenység”, időtöltés, játszadozás, esetleg misztikus természetimádás, de biztosan valamilyen babona. Mert hát, ugye, mi értelme van tüzes kerekeket alábocsátani a dombokról napforduló után három nappal? Csakhogy a nép emlékezete sokkal régebbi emlékeket

hordoz, bölcsessége sokkal mélyebb, mint azt hinnénk. A tűzkerekekkel nem a tűz istenének vagy valamiféle más istenségeknek hódoltak, hanem azt a kétségtelenül visszavonhatatlan tényt akarták megjeleníteni, hogy legnagyobb csillagunk, égi vándorunk, a Nap megkezdte alászállását a felső világból az alsóba. Bár még ereje teljében van, de a ritmikusan változó világunkban ható törvények szerint a csúcsról az út már csak lefelé vezet. Ez érvényes olyan hatalmas égitestre is, mint a Nap. És valahogy üzentek ezzel egymásnak az emberek: fölfelé az út a hegy tetejéig tart, és onnan aztán lefelé araszol-

gatunk. Nemcsak a napnak van íve és pályája, hanem az emberi életnek is. Egy bizonyos ponton túl, amikor a test kezd veszíteni erejéből, fényéből és üdeségéből, elindul a lefelé-befelé vezető úton, ami jó esetben a megismerések és felismerések útja lehet, ha elfogadjuk az íratlan, de mindig ható törvényszerűségeket. És hogyan is fogadjuk el? Úgy, hogy adunk. És mit adunk ilyenkor leginkább? Önmagunkat adjuk oda, eresztjük el, miközben a lélekből két láthatatlan kéz lassan az ég felé emelkedik, és az égi világ a tenyerébe ül. S őrajta múlik, hogy most ő ringatja-e ezt a világot, vagy belesimul a kozmosz, a rendezett mindenség ringásába, és hallgatja a csöndet s a csöndben megbúvó hangoikat. Megtapasztalja azt, ami eddig láthatatlannak és elérhetetlennek tűnt. Amikor a világ egyszer csak eggyé válik velem, én pedig eggyé válok a világgal. Amikor megszabadultam a fizikai lét ránk erőszakolt béklyóitól. De ha tovább nézzük a guruló tűzkerekeket, akkor azt is észrevehetjük, hogy mikor leérték az aljba, kialudt a fényük és sötét lett, a kerekek nem maradtak magukra. Hisz ott vannak azok, bár nemigen látszanak, csak halk beszédjük hallatszik, akik elindították őket onnan fentről, akik követték őket és lejöttek értük a sötétbe, hogy a már tehetetlen tárgyakat fölemeljék és visszategyék oda, ahol rendeltetészerűen működniük kell, a székér tengelyére. Mert hát, ugye, semmi sem ér véget egyetlen aktsussal. Minden folytatódik, folytonos. És hogyha még tovább kutakodunk, akkor kiderül, hogy június 24-e, Szent Iván napja Keresztelő Szent János születéséhez kapcsolódik, s vele átellenben karácsony estéje van. Itt pedig a világnak világossága, Jézus, a fényfiú születik. A

guruló kerekek által megértjük azt is, hogy mikor Jézus megjelent a Jordán folyónál, Keresztelő Szent János meglátva őt miért mondta azt, „nekem alá kell szállanom, hogy ő fölemelkedhessék”. Vannak törvények, amelyek íratlanok, mégis hatnak. Mindegy, hogy milyen ideológia vagy teológia nevében próbálom megparancsolni a Napnak, hogy tegye át a reggeli megjelenésének helyét mondjuk északra. Nem fog működni. Mert hát a Nap már csak ilyen. Amikor pitymallik, akkor egy pillanatra mély csönd borul a világra. Minden élő érzekeli, hogy most valami történni fog, és az ég alján lassan megjelenik a hajnalpír, és a hajnalon keresztül betör földi világunkba a fény. Újrateremtődött a világ. És ez megtörténik minden hajnalon. Ahhoz, hogy magunkban változást tudjunk elérni, először csöndet kell tudnunk teremteni. Magunk körül, de főleg magunkban. És ha megértjük a csöndben felfényesedő gondolatokat és üzeneteket, akkor újrateremthetjük saját magunkban a világunkat, tehát újrateremthetjük önmagunkat. Megtehetjük ezt minden nap, minden órában vagy akár percben is. És akkor nem fognak az emberek és főleg csoportok által ránk erőltetett törvények riasztani. Már csak azért sem, mert messziről érződik rajtuk, hogy azokat a félelem szülte. A félelemmel körülbástyázott és hazugságra épülő vár még sosem maradt épen, mindig leomlott. Mert nem a kövek nagysága adja a vár erejét, hanem a védők lelki ereje. És a lelkierő a mélyre alányúló gyökerekből táplálkozik. Ami nem más, mint egy nép, egy nemzet közös, mindig élő és eleven tudata. Az, hogy sosem vagyunk egyedül. Mert csak így kerülhetnek majd a helyükre az aláguruló tűzkerekek.

Solymos József



A nemzetközi gyereknapi alkalmából a somorjai PO&VA kinológiai klub bemutatót tartott a Duna utcai óvoda részére. A kutyabemutatókon kívül a gyerekek megismerkedtek a rendőr- és a tűzoltóautók belső felszerelésével is.



Huncutka a Honismereti Ház udvarán

A Zalabai Zsigmond Városi Könyvtár és a Vasárnap szerkesztősége nagyszabású juniálist rendezett 2009. június 16-án a Corvin Mátyás Alapiskola és a környező óvodák részvételével a Városi Honismereti Ház udvarán. A sok-sok gyerkőcöt igazi színes kavalkád várta. Az alapiskolások rajkiállításának, melyek egytől-egyik „huncutkásak” voltak, nagy sikere volt az óvodások körében, de őszinte ámulattal csodálták meg a Vasár-

nap ovisoknak az iskolások is besegítettek, és pillanatok alatt elkészültek a kis Huncutka-figurák.

Egy kis eszem-iszom után a „vasárnapos” Csiba Annabella – aki fáradhatatlanul, egész délelőtt osztogatta a szerkesztőség ajándékait – dalra bírta az iskolásokat, és közös énekléssel, a Huncutka-indulóval fejeződött be a délelőtti műsor. Cs. Lízka Györgyi főszerkesztő a búcsúzáskor megígérte az ügyes rajzolóknak, hogy



A Corvin Mátyás Alapiskola bábcsoportja szórakoztatja az óvodásokat

nap szerkesztői is a jól sikerült alkotásokat. Presinszky Lajos bácsi nagy szeretettel fogadta és vezette körbe az érdeklődő csöppségeket a tájházban, akik szájatva hallgatták a régmúlt idők tárgyairól, használati eszközeiről szóló, óvodásnyelvre „lefordított” történeteket.

A gazdag programban felléptek a Corvin Mátyás Alapiskola bábosai is, akik a Csémi Erika pedagógus által megálmodott gyönyörű szép, saját készítésű bábokkal játszották el Manótánc című műsorukat. Bábkészítéssel folytatódott a műsor,

hamarosan viszontláthatják a Vasárnapban a szebbnél szebb rajzokat, és a legügyesebbek még Huncutka-pólót is kapnak jutalmul. Délben a Vasárnap iránt érdeklődő felnőttek is megérkeztek az udvarba, és kellemes diskurzus alakult ki a hetilap szerkesztői és a hallgatóság között. Ferenczy Éva, Csiba Annabella és Cs. Lízka Györgyi válaszoltak az olvasói kérdésekre, és voltak olyanok is, akik kihasználták a kedvező alkalmat, és előfizettek a Vasárnapra. Ajándékot természetesen ők is kaptak. (pi)

A Zalabai Zsigmond Városi Könyvtár ajánlja új könyveiből

PASSUTH LÁSZLÓ: TÖRT KIRÁLYTŰKÖR

A XIV. század végén, az Anjou-ház férfiágának megszakadásával a Magyar Királyságra ismét zűrzavaros idők köszöntöttek. Miközben ellenkirály lépett fel, és bárói csoportok fordultak a törvényes uralkodó ellen, Európában folyt a százéves háború, Bizáncot és a Balkánt pedig elárasztotta a török. A crécyi csatában elhunyt Vak János cseh király unokája, IV. Károly német-római császár fia, Luxemburgi Zsigmond Nagy Lajos lányával kötött házassága révén került a magyar trónra. Öt évtizeden átívelő uralkodás után, magyar és cseh királyként, német-római császárként hunyt el.



LJUDMILA ULICKAJA: KUKOCKIJ ESETEI

Pavel Alekszejevics Kukockij nőgyógyász pályakezdésével indul a cselekmény, s megismerkedhetünk titokzatos látásával, amely segíti, hogy megfogánása pillanattól lássa a magzatot, észlelje a női testben végbemenő változásokat. De lehet, hogy inkább a körülötte megforduló nőkről szól a regény, nemcsak a névtelenül szülő és elvetélő nőkről, hanem a feleségéről, Jelenáról, lányáról, Tányáról, fogadott lányáról, Tomáról, a pótnagymama-házvezetőnő Vasziliszáról és Zsenyáról, az unokáról. Jelena volt Pavel Alekszejevics egyetlen nagy szerelme, aki mellett nem tűnt el titokzatos tudása, mégis elveszítette őt, amikor kiderült, hogy az orvos elsősorban azért küzd, hogy a szovjethatalom legalizálja az abortuszt, s ne kelljen tízezreknek meghalniuk a kontár műtétek miatt.



PAULO COELHO: A GYŐZTES EGYEDÜL VAN

Igor Malev, a dúsgazdag orosz vállalkozó jóképű és gazdag, mégis boldogtalan, mert szerelme évekkel ezelőtt elhagyta egy divattervezőért. Csalódását Igor máig nem heverte ki, s bármi áron vissza akarja hódítani szerelmét. A cannes-i filmfesztiválra készül, mert úgy tudja, hogy Ewa is ott lesz – új férje oldalán. Igor a mértéktelen luxusban lubickoló Szuperosztály tagjai között, a győztesek és a modern élet hedonista játékainak világában megkezdte huszonnégy órán át tartó erőszakosoroztatát. Paulo Coelho tizenkettődik regényében sokkoló képet fest a csillogás iránti vágy uralta világunkról, megmutatva e mértéktelen rajongás borzalmas következményeit. Felkavaró regény a hatalom és a siker hajszolása miatt megücsült álmokról.



A Zalabai Zsigmond Városi Könyvtár tisztelettel értesíti az olvasókat és könyvtárlátogatókat, hogy a nyári szüenidő alatt (július-augusztus) munkanapokon a nyitva tartási idő nem változik, szombaton viszont a könyvtár zárva lesz.

Kultúrsoikk

Június 27-én, szombaton Nagyszarván színes mesevilágba csöppent a falu apraja és nagyja. Reggeltől sok-sok program várta a falu lakosságát.

Megnyitóként a falu tiszteletere ünnepi szentmisére várták a híveket, majd ezt követően kezdetét vette a várva várt móka. A reggeli napsütéses órákban akadályverseny, célba dobás és ügyességi versenyek csalogatták a kis lurkókat. Am nemcsak futásban, ügyességben és erőben próbálhatták ki magukat a gyerekek, hanem gyöngyfűzésben és rajzolásban is. Lel-

a felállított sörstátor alatt is. Eközben a kultúrházban fellépett a dunaszerdahelyi Aranykert bábkör, majd ezt követően a Nótaklub énekesei arattak ismét nagy sikert. A két műsor után az idő ismét kegyes lett a résztvevőkhoz, és a kangoo cipőkben táncoló lányok már kint szórakoztatták a közönséget. A kishínpadon „kinyílt a zenedoboz”, és egymás után jöttek a lelkes fellépők. A népdalkör, Rigó János, Orosz Alexandra és a Desperado együttes. A hajnalig tartó táncmulatsághoz a zenét a Royal együttes biztosította.



kesen vették az akadályokat, felhőtlenül játszottak, nevettek, és természetesen a legügyesebbeknek az ajándék sem maradt el!

Mindezt fokozta a nagy, piros és sárga színekben pompázó légvár, a körhinta és a vízfoci. A vízből egyik gyerkőc sem akart kimászni. Akinek még ez sem volt elég, megcsodálhatta a New Holland mezőgazdasági gépek bemutatóját, bele is ülhetett a masinákba, és élvezhette a nagy gépek hatalmas energiáját.

Kimondottan izgalmas volt a birkózóklub bemutatója, ahol büszkén figyelhettük a fiatalok sportteljesítményét. S bár délután a programfüzetbe pár órára beférközött az eső, a kultúrvoant nem állt meg, és a csüggedséget félretéve folytatódott a jókedv

Arról sem szabad megfeledkeznünk, hogy a szomszédos falvakból is érkeztek rokonok, kíváncsi barátok és régi ismerősök, és hogy a finom falatok és italok már csak tetézték a kellemes hangulatot. A programok világában kicsik és nagyok saját izlésviláguknak megfelelően válogathattak, és biztos vagyok benne, hogy jó emlékekkel zárták a napot.

Azt hiszem elégedetten bölínthetünk, hogy igen, jó volt ez a nap, a falu napja. A szervezők tökéletesen előkészített és levezényelt műsorról gondoskodtak, és mindezt nekünk és értünk. A faluért, a közösségünkért. Elvégre pontosan erről szolt a falunap. Csak kár, hogy végül véget ért a nagy és színes mesevilág.

Derzsi Bernadett



Rendhagyó magyaróra a nagyszarvai alapiskola tanulóival a Zalabai Zsigmond Városi Könyvtárban

Vita szakmai színvonalon

Európai uniós csatlakozásunk óta kardinális kérdés a Kárpát-medence területi politikáját közvetlen közléről is érintő regionális tudomány. Az ágazat intézményrendszerét megteremtő, prognózisaival és kutatásaival élen járó Regionális Kutatások Központja 25 éves fennállása alkalmából a terület aktuális kérdéseire hívta fel a figyelmet kétnapos konferenciáján.

A Magyar Tudományos Akadémia Regionális Kutatások Központja (MTA RKK) szakemberei szerint a háromnegyed évszázados múltva visszatekintő tudományágazat ma már az európai kontinens jövőbeli versenyképességét kell, hogy vizsgálja, mely nagymértékben függ a meglévő és történelmileg meghatározott regionális különbségek mérséklésétől. Így a június 25-én és 26-án Pécsen tartott kétnapos előadás-sorozat célja is az volt, hogy vitasorozatot indítson a magyar területi politika jövőjének tudományos kérdéseiről, hogy megvitassa a regionális kutatások új stratégiájának koncepciótervezetét, értékelje a Kárpát-medencei magyar regionális műhelyek létrehozásának szervezésében szerzett tapasztalatait, valamint meghatározza az együttműködések fejlesztésének távlati feladatait.

A többek között a vidékfejlesztésről, innováció-ori-

entált területpolitikáról, a többpólusú regionális fejlesztés jövőjéről, a regionális politika paradigmáiról szóló üléseket és vitákat számos, a területen komoly tapasztalattal rendelkező szakember emelte a kívánt szakmai színvonalra. A tudományos prognózisaival a politikai trendeket évekkel megelőző, kutatásai révén hatalmas szakmai tudással rendelkező MTA RKK jubileumi eseményén számos szakember vett részt. Előadást tartott többek között Gémesi Ferenc, a Miniszterelnöki Hivatal kisebbség- és nemzetpolitikáért felelős szakállamtitkára, Németh Tamás, az MTA főtitkára, Horváth Gyula, az MTA RKK főigazgatója. A kétnapos fórumot záró vitában részt vettek a határon túli magyar műhelyek képviselői is, köztük Somorjáról Tóth Károly, a Fórum Kisebbségkutató Intézet igazgatója és Öllös László politológus. (--)

Már van oltóanyag a méhnyakrák ellen

Mindenkinek összeszorul a gyomra, ha erről a pusztító betegségről hall. Ugyanakkor tudomásul kell vennünk, hogy a nőket sújtó daganatos betegségek között a mellrák után a méhnyakrák a leggyakoribb megbetegedés: évente 500 új beteget diagnosztizálnak, és minden másnap belehal valaki ebbe a súlyos betegségbe.

A méhnyakrák nem új betegség, előfordulásáról már 2000 évvel ezelőttről is vannak feljegyzések az ókori Egyiptomból. A 19. században megállapították, hogy összefüggés fedezhető fel előfordulása és a szexuális élet között, ugyanis a betegség az apácák körében szinte ismeretlen. Innen már csak egy lépés volt a humán papillómavírus (HPV) felfedezése – nagy százalékban ez a vírus okozza a méhnyakrák elváltozásait. E felfedezésért Harald zur Hausen 2008-ban Nobel-díjat kapott. A vírussal az évek folyamán a nőknek mintegy 80%-a megfer-



tőződik. A vírus nemi érintkezéssel terjed – tüneteket nem mutató férfi és nő is megfertőzi partnerét. A jól működő immunrendszer 6-24 hónap alatt elpusztítja a vírust. A vírusok némely fajtája azonban befészkel magát a nemi szervekbe, és rosszindulatú elváltozást okoz. A HPV-fertőzés azért veszélyes, mert hosszú ideig, néha évekig semmilyen tünetet nem okoz, az onkogén HPV 16 és 18 típus azonban elvégzi pusztító munkáját. Citológiai vizsgálattal már kimutatható a rákmegelőző állapot.

A mai ember életvitele sokszor legyengíti az immunrendszert, és már nem képes ellenállni a humán papillómavírus sorozatos támadásainak. A dohányzás, a hosszú időn át szedett hormonális fogamzásgátlók, a szexuális partnerek gyakori cserélgetése mind-mind hozzájárul a betegség kialakulásához. Gyógyszer egyelőre nem áll rendelkezésünkre a betegség ellen, ezért a védekezés legjobb lehetősége a megelőzés. A megelőzés egyik módja a méhnyakrák elleni védőoltás, amely védelmet nyújt a HPV 16 és 18 ellen. Ez a két vírus okozza a megbetegedések 70%-át.

Ha szíven viseli az egészségét, akkor járjon ön is rendszeres nőgyógyászati vizsgálatra, mert ezzel hatékonyan megelőzhető a méhnyakrák kialakulása. A védőoltás beadásával még inkább növelheti esélyét, hogy elkerülheti ezt a halálos betegséget.

PharmDr. Leopold Barszcz

Az egészség napja

Tegyen többet az egészségéért – ez volt a címe annak a rendezvénynek, melyet a Somorjai Városi Művelődési Központ előcsarnokában rendezett június 3-án a dunaszerdahelyi Területi Közegészségügyi Hivatal. Az érdeklődők, akikből az egész nap folyamán nem volt hiány, ingyenesen megmérethették a vérnyomásukat, vércukor- és koleszterinszintjüket, tüdőkapacitásukat, testük zsírtartalmát. Nem hiányzott a szaktanácsadás sem, mely elsősorban a mozgásszervi megbetegedések, a gerinc- és ízületi betegségek megelőzésére és a fájdalmak enyhítésére irányult.



Amikor egy álom valóra válik

Minden ember életében meghatározóak gyermekkorának élményei vagy megvalósulatlan álmai. Van, aki már egészen kicsi korában elhatározza, hogy tűzoltó lesz, vagy rendőr. Álma később vagy sikerül, vagy nem. Van, aki gyerekkorától vonzódik az állatokhoz, kutyákhoz, macskákhoz, és ez a vonzódás felnőttkorában is végigkíséri. Én így vagyok a lovakkal. Amióta az eszemet tudom, rajongok a lovakért, mégis csak felnőttként kerülhettem igazán közel hozzájuk. Tavaly nyár végén megismerkedtem egy csölösztői fiatalemberrel, Póthe Zoltánnal, akinek segítségével valóra válhattam gyermekkori álmomat. Vele beszélgettem.

Zoltán, aki régebről ismer téged, tudja, hogy Csölösztőn már korábban is voltak lovaid. Miért döntöttél úgy, hogy egy saját ranchot alakítasz ki, és miért pont Nagyszarván?

– Igen, régóta vannak lova-
im, mivel ugyanúgy, mint te, én is a lovak szerelme-
se vagyok, és imádok velük foglalkozni. Sokáig itt, Csölösztőn voltak a lova-
im, a házunk mellett alakítottam ki helyet számukra. Azonban ahogy nőtt az igény a lovag-
lásra, és egyre többen jártak hozzám lovagolni, átvittem őket Szarvára, mert nem jó, ha az embernek nincs egy nyugodt otthona. Tavaly adódott a lehetőség, hogy vásárolhattam Nagyszarván egy lerobbant sertésistállót és hozzá egy nagyobbcska területet. A siralmas istál-
ló és a gázos terület helyére álmodtam meg barátaimmal a Big Horn Ranchot. A ranch nevét Nagyszarva község „ál-
talunk angolosított” nevé-
ből alakítottuk ki (Big Horn – nagy szarv). Az eltelt rövid idő alatt rengeteg változáson ment át a birtok. A sertésis-
tállók lóistállókká alakultak, megépült az istálló mögött a körkarám, továbbbbá az istálló mindkét oldalán egy-
egy kifutót építettünk, hogy a lovak egész nap szabadon mozoghassanak a levegőn. Még rengeteg munka vár rá-
nk, de már így is „pofásod-
dik” a hely.

Milyen szolgáltatásokkal várjátok a lóbarátokat, esetleg a lótulajdonosokat?

– Szolgáltatásaink között szerepel elsősorban a lovak

bértartása. Ha valakinek van lova, vagy tartani szeretne, de nincs hol elhelyeznie, mi befogadjuk. A nálunk elhe-
lyezett lovak külön boxot kapnak, vagy állhatnak stondon is. Az istálló mellett elhelyezett kifutók a lovak egész napos szabad mozgá-
sát biztosítják, a körkarám-
nak pedig a lovasoktatásban van nagy szerepe. Itt tanul-
ják meg a kezdő lovasok az alapokat, mielőtt kimenné-
nek a szabadba. A gyakorlott lovasokkal minden vásár-
nap rendszeresen kijárunk a szabadba kisebb-nagyobb túrákra. A magunk között csak „klubnapnak” nevezett kilovaglásokat mindig jókedv és derűtség jellemzi – a ló és lovása harmonikusan egybeolvadhat az anyater-
mészettel. A csallóközi vad-
regényes táj, a Duna mellett elterülő vidék kiváló terep a szabadba vágó lovasoknak, lóbarátoknak lovastúrák szervezéséhez.



A Big Horn Ranchon még megtalálhatók olyan háziál-
latok, melyekkel a mai gyere-
kek igen ritkán vagy egyáltalán nem találkoznak. Ilyen a mangalica sertés, a tehén, a kecske, a tyúkok, kacsák, a pulikutya. Sőt még galamb-
jaink is vannak, ami szintén ritkaság a mai házaknál. A közeljövőben kialakítunk egy úgynevezett simogatót, ahol a háziállatokhoz közel mehetnek a gyerekek. Szeretnénk az iskolák és óvodák részére tanulmányi napokat szervezni, hogy a gyerekek megismerkedhessenek a lovakkal, a lótarással és a többi állattal. Szeretnénk minél többet mutatkozni a városban, ezért sétakocs-
kázásokat tervezünk, eskü-
vőkre lehet rendelni lovas kocsit hajtóval, ami még emlékeztetesebbé teszi a

kimondott „igen” napját. A téli hónapokban hagyomá-
nyos disznótoros lakomákat szeretnénk szervezni, tehát munka akad bőven.

Ennyi mindent nem lehet megvalósítani egyedül.

– Szerencsémre olyan bará-
tokkal hozott össze a sors, akiknek szintén fontos a ranch és a lovak. Ott van például Laci, aki huszon-
négy órában felügyeli a ranchot és a lovakat, de a többiek segítségére is min-
dig számíthatok. Ez a leg-
szebb az egészben, hogy a barátokkal és a lovakkal sikerült megvalósítanom az álmomat.

Köszönöm a beszélgetést!

Kovács Koppány

Az érdeklődők további információkhoz a

**www.bighornranch.sk hon-
lapon juthatnak.**



Bevetésen a tűzoltók

A somorjai tűzoltók 2009. január 1-jétől június 31-ig 112 esetben vonultak ki: 48-szor tüzesethez, 28-szor közlekedési balesethez, 30 alkalommal műszaki beavatkozás, 6 alkalommal pedig téves riasztás történt.

• **Június 4-én** Vörösmajorban kigyulladt egy személyautó. A somorjai tűzoltók megérkezéséig a tulajdonosnak és a szomszédoknak sikerült lokalizálniuk a tüzet, amely nem terjedt át az épület tetőszerkezetére, ahol az autó parkolt.

• **Június 4-én** a viharos szél a Csukárpaka és Nagypaka közti útszakaszon kidöntött néhány fát. Ezeket kellett a tűzoltóknak eltávolítaniuk az úttestről.

• **Június 10-én** délután Tejfalun, a régi Körtvélyesi úton lángra kapott a száraz fű. Ennek oltására vonultak ki a somorjai tűzoltók.

Ugyanezen a napon a Misérd és Erzsébetmajor közti útszakaszon fának ütközött egy Škoda Favorit. A balesethez a somorjai és a szenci tűzoltókat is kivezényelték.

• **Június 11-én** súlyos közlekedési baleset történt a

va község mellett húzódó főúton frontálisan ütközött két személygépkocsi.



ügyi központba. A felderítés után kiderült, hogy téves riasztás történt.

Ugyanezen a napon közlekedési baleset történt Csallóközsütörtök egyik útkereszteződésében. Az oldalról közeledő személyautó vezetője nem adott előnyt a főútról érkező teherautónak. Az ütközés következtében a teherautó megrongáló-

• **Június 19-én** a Csallóközsütörtök és Hidas közti útszakaszon egy személygépkocsi lefutott az úttestről, és az út mellett húzódó kanálisba zuhant. A gépkocsi vezetője könnyebb sérülést szenvedett.

• **Június 25-én** Somorján röviddel hajnali két óra után kigyulladt egy utcán álló autó. A tüzet magasnyomású vízszugár segítségével sikerült megfékezni. A lángok megrongálták a szomszédos gépkocsit is.

• **Június 26-án** a hosszan tartó heves esőzés következtében víz árasztotta el a pincéket, garázsokat, udvarokat és utakat a Dunaszerdahelyi járás több községében. A szivattyúzáshoz segítségül kellett hívni a Nagyszombati, Malackai és Galántai járás tűzoltóit is. A somorjai tűzoltók négy tűzoltóautóval, fecskendők-

kel és 17 tagú legénységgel segítették ki Felbár és Várkony lakosait. Másnap hajnali fél négykor sikerült felszámolni a katasztrófa következményeit.

• **Június 26-án** Úszorról érkezett riasztás a tűzoltókhoz. A kiérkezéskor kiderült, hogy a megadott címen nem ég semmi.

• **Június 27-én** a heves esőzés következtében esővíz árasztotta el néhány családi ház pincéjét Gútoron. A tűzoltók a vizet egy turbószivattyú segítségével kiszivattyúzták.

Ugyanezen a napon Erzsébetmajorban műszaki hiba következtében lángra kapott egy transzformátor. A tüzet poroltó készülékekkel sikerült eloltani.

• **Június 28-án** Csölle községből érkezett riasztás a somorjai tűzoltókhoz. Az egység kivonult, de ez alkalommal se talált tűzre utaló nyomokat.

• **Június 29-én** Misérd községben közlekedési baleset történt. A tűzoltóknak az úttestre folyt olajat kellett eltávolítaniuk.

• **Június 30-án** Somorján a Halász utcában fákat csavart ki a viharos szél. Tűzoltóknak kellett motorfűrészsel feldarabolniuk a fát, és eltávolítani az úttestről.

Ugyanezen a napon a heves esőzés következtében víz árasztotta el néhány családi ház pincéjét Szemeten. A tűzoltók a vizet egy turbószivattyú segítségével kiszivattyúzták.



Csallóközsütörtök és Légszász közti útszakaszon: egy VW Passat vezetője elvesztette uralmát gépjárműve felett, és fának ütközött. Az összeroncsolódott autóból a gépkocsi vezetőjét hidraulikus feszítő-vágó segítségével szabadították ki a tűzoltók.

• **Június 13-án** műszaki bevetéshez hívták a tűzoltókat Csölösztőre az egészségt-

dott olajtartályából több liter olaj kifolyt az úttestre, ezt is el kellett távolítaniuk.

• **Június 16-án** Somorján a Szél utcában ismét felgyújtott valaki egy szeméttároló konténert.

• **Június 17-én** Csölle községben kigyulladt egy épület tetőszerkezete. A tűzoltóegység megérkezésekor kiderült, hogy téves riasztás történt.

• **Június 18-án** a Nagyszar-

Meghívó

A Somorjai Önkéntes Tűzoltó Testület meghívja Önt a Somorja Város Polgármesterének Vándorserlegéért meghirdetett tűzoltóversenyre. A versenyen a magyarországi és hollandiai tűzoltók is részt vesznek.

A verseny időpontja:

2009. szeptember 5-e, szombat, 12 óra.

Pár szó egy reményteljes zenekarról

Részben egy meghívás, részben a kíváncsiság vonzott a légi kultúrházba, mely az Apokryf zenekar próbáinak fő színtere. A somorjai és légi tagokból álló banda kemény, ütős metál-számaival próbálja meghódítani a közönséget. Hatalmas elszántsággal és egyre nagyobb sikerrel próbál érvényesülni a csallóközi zenekarok közt.

A légi székhelyű zenekar 2006-ban alakult Csiba Ferenc (dobok), Csiba Patrik (baszszusgitar) és Horváth Balázs (ritmusgitar) ötlete alapján. A zenekar három tagjához 2006-ban csatlakozott a somorjai Nagy Tamás (ének) és Czajlik Róbert (szólógitar), ez utóbbi viszont négy hónapos együttműködés után elhagyta az együttest. 2007-ben a zenekar megtalálta új szólógitárosát Maťo Hrubý személyében. Az együttes azóta ebben a felállásban működik. Stílusa nem behatárolható egyértelműen, főként a hardcore jellemzi a zenéjét. Az átvett dalok mellett a zenekar egyre több saját számmal is büszkélkedik. A zenekar tagjaival a kezdetekről, az eddigi sikerekről és a jövőbeli tervekről beszélgettünk.

Mikor vettetek először hangszert a kezetekbe? Mikorra tehető az első próbálkozás?

Balázs: – Első amatőr próbálkozásunk 2006-ra tehető, ekkor kezdtük el a zenélést, s ekkor jött a banda megalakulásának ötlete is.

Feri: – Kb. négy-öt évvel ezelőtt kezdtem dobolgatni. Tanárhoz is jártam, de a kottából való tanulás nem tetszett, ezért saját magam tanultam meg a dobolást.

Maťo: – Intenzíven kb. négy éve játszom gitáron, de már nem is számolom.

Melyik szám áll legközelebb hozzátok azok közül, amit játszottok?

Tomi: – A zenekar kedvence egyöntetűen a Halál című szám, mely egyben az első saját számunk is.

Mennyi saját számotok van? Ki mennyire veszi ki

részét a dalszerzésből? Alakulnak-e jelenleg új dalok az Apokryf zenekar háza táján?

Maťo: – Kb. tizenhét-tizen-nyolc saját számunk van, ebből ötöt folyamatosan játszunk. A banda bővelkedik az ötletekben.

Patrik: – A számok nagy



részét én írom, és általában ki is tartok a saját ötleteim mellett. A dalszerzésben segít az énekesünk, vele osztjuk meg a munkán.

Balázs + Feri: – Igyekszünk csak a saját számainkra koncentrálni, és annyit összegyűjteni, hogy egy egész koncertprogramot össze tudjunk állítani belőlük. Fontos az is, hogy a számok technikailag megfeleljenek a zenekarnak, és persze a közönségnek is.

Milyen hangulatban telnek a próbák? Jól tudtok együtt dolgozni?

Tomi: – A próbák főleg munkával telnek. Igaz, hogy sokat veszekedünk, de utána viccelődünk, és zúzunk tovább.

Melyik eseményt tartjátok fordulópontnak a zenekar

életében, és melyiket a legnagyobb öröme?

Maťo: – Számomra a legnagyobb esemény az volt, hogy bekerültem a zenekarba, és persze az első koncert is felejthetetlen marad.

Feri + Tomi: – Szintén az első koncertet (A-mol, 2007) említenénk, valamint a komáromi bulit a Cyparis klubban, mely igazi kemény, zúzó buli volt.

Balázs + Patrik: – Mindketten a Pokolgép előtti bulira voksolnánk. Ott bulizott velünk a legtöbb ember. A

leinknek, akik minden téren támogattak bennünket, legfőképpen ami az utazást és a felszerelést illeti, ill. van egy nélkülözhetetlen tagja a bandának, Sipos Dávid (Lityi), aki – reméljük – hamarosan a zenekar hivatalos menedzsere lesz.

Milyen a fogadtatás a közönség részéről? Mennyire kedvelik a zenéteket?

Maťo: – Minden a szervezéstől és a helyszíntől függ. Eddig minden úgy alakult, ahogy szeretnénk, nem vagyunk csalódottak.

Tomi: – Van egy meghatározott csoport, amelyik jár a koncertjeinkre és ismeri a számainkat. Ők jó bulit tudnak csinálni. Sok új arcot is látunk, akiknek tetszik a zene. Szerintem ahhoz képest, hogy ilyen kemény zenét játszunk, jó a fogadtatás.

Milyen gyakran vannak fellépéseitek, merrefelé jártok?

Balázs: – A legtöbb fellépésünk nyáron van, és főként a Dunaszerdahelyi járásban. Átlagosan havonta kétszer koncertezünk.

Demóval is fog jelentkezni a zenekar?

Feri: – Dolgozunk rajta. A fiúkkal megegyeztünk, hogy csak akkor adunk ki demót, hogy ha már van olyan anyagunk, amely meghallgatásra érdemes. Ezen a demón saját számaink szerepelnének, legfeljebb egy átvett számot tennénk fel rá.

Mik a jövőbeli terveitek?

Patrik: – Fő terveink között szerepel a lemezkiadás, valamint minél több saját szám és koncert!

Feri: – Reméljük, hogy a zenénkel egyre több embert tudunk odavonzani a koncertjeinkre. Van egy internetes oldalunk is, ahol a zenekar összes koncertjét és fellépését meg lehet találni, a neve www.apokryf.tym.sk

Takács Henrietta

Jönnek a Tankok!

A húszéves fennállását ünneplő TANKCSAPDA jubileumi koncertkörútjának két szlovákiai állomása is lesz, július 31-én Somorján a Pomléban, egy nappal később, augusztus 1-jén pedig Révkomáromban, a szabadtéri színpadon.

ra, mert hat év után zenél itt újra a háromtagú rockbanda. A fiúk egyébként lázasan készülnek az augusztus 10-i Sziget Fesztiválra is, ami méltó megünneplése lesz az eltelt két évtizednek. A mínusz egyedik napon ugyanis a Nagyszínpadon kifejezetten a

jegy. A húsz év töretlen sikerének kulcsa minden bizonnyal az, hogy sosem váltogatták zenei stílusukat, szövegeikben őszintén szokimondóak, és sosem adták el magukat a médiának. Utolsó lemezük három évvel ezelőtt jelent meg Elektromágnes címmel, a legújabb pedig, a Minden jót, amelynek stúdiómunkálatai már zajlanak, szeptemberre várható. Június végétől korlátozott példányszámban már hozzáférhető az új maxi a Köszönet, doktor című számmal és annak videoklipjével. Ez kereskedelmi forgalomba ugyan nem kerül, de az együttes koncertjein hozzá lehet jutni – a tervek szerint speciális jegyelővételi akció keretén belül itt Szlovákiában is (bővebb információ a jegyelővételi helyszíneken).

A somorjai és a révkomáromi koncerten speciális vendég is fellép, a győri Auróra punk-rock banda, akikkel szoros barátság fűzi a Tankcsapda tagjait. Előzenekarként pedig egy hazai együttes, a Phoenix mutatkozik be.

A belépőjegy elővételben 13 euró, a helyszínen 17 euró. Jegyek vásárolhatók Somorján, illetve Komáromban a művelődési házban, Komáromban az ATTI hangszerboltban, az Európa Szállóban, a Jázmin sörözőben és a Panta Rhei könyvesboltban, a Focus Music Shopban Dunaszerdahelyen, a vágsselyei Fornettiben, az AneriTon és a Darshan üzleteiben Érsekújváron, valamint a ticketportal jegyirodában (www.ticketportal.sk). (-)



Akik eljönnek, azoknak minden bizonnyal olyan showban lesz részük, amilyen kis hazánkban ritkaságszámba megy. Az ünnepi alkalomra óriási hang-, fény- és látványtechnikával felszerelve készülnek a zenekar tagjai, s persze ők maguk is mindent megtesznek majd a kivételes hangulatért, és hogy maximálisan tűzbe hozzák a közönséget. Lukács Laci énekes lapunknak elmondta, évente 15-20 koncertet adnak, ebből legalább egyet nálunk, Szlovákiában. A somorjai helyszín már csak azért is különleges számuk-

Tankcsapdáé lesz a főszerep. A zenekarnak az utóbbi öt évben Magyarországon meglehetősen széles korcsoportot sikerült mozgosítani, hiszen a közönség soraiban a kisgyerekektől, anyukáktól kezdve a rockereken át egészen az idősebbekig mindenki megtalálható. Az utóbbi tíz év alatt minden lemezük arany vagy platina lett. Fesztivál Tankcsapda nélkül egyszerűen nem létezik. Népszerűségüket mi sem mutatja jobban, mint hogy legutóbbi tavaszi turnéjuk legtöbb állomásán már elővételben elkel az összes

Nyerjen! Nyerjen!

Hat olvasónk megnyerheti a TANKCSAPDA kereskedelmi forgalomba nem kerülő új maxiját, rajta a Köszönet, doktor című számmal és annak videoklipjével.

Elég, ha olvasóink 2009. augusztus 20-ig beküldik a mellékelt szelvényt az alábbi címre:
Somorja és Vidéke szerkesztősége,
Hlavná ulica 37, 931 01 Šamorín.

TANKCSAPDA • SZELVÉNY

A VÁROSI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT és a ROMEO PRODUCTION bemutatja:

POKOLGÉP RÓMEÓ VÉRZIK

POKOLI ESTE
2 POKOLI JÓ BANDÁVAL!

Jegyek elővételben augusztus 1-től
Somorján a VMK-ban!

Somorja • Pomlé

2009. SZEPTEMBER 4.

valetur
Wanted

Állásfoglalás

Hetek óta figyelemmel és aggodalommal kísértük az MKP csúcsvezetésében zajló eseményeket, a sikertelen tárgyalásokat, a sajtóban olvasható üzenetéseket. Ezekből nehéz kibogozni, melyik félnek van igaza. A városunkban működő MKP-alapszervezetben Bauer Edit és Bugár Béla véleménye mindig irányadó volt számunkra. Úgy érezzük, hogy az MKP vezetése és a pártból kilépett képviselők nem használták ki minden tárgyalási lehetőséget és a tárgyalások során nem mutattak kellő kompromisszumkészséget.

A legutóbbi két helyhatósági választás eredményeként Somorján az MKP képviselői alkotják az önkormányzati testület meghatározó többségét és a polgármester is a párt tagja. Ez stabil háttérrel biztosít választási programunk teljesítésének. Városunkban ma már látható jelei vannak a pozitív változásoknak mind a beruházások terén, mind az életkörnyezet fokozatos javulásában és a társadalmi szervezetek tevékenységében. Szeretnénk továbbra is megtartani a választási programunkban kitűzött irányvonalat és teljesíteni vállalt célkitűzéseinket. Ehhez nyugodt háttérre van szükségünk, megosztottság, konfrontáció nélkül. Elvárnánk, hogy az országos elnökség rendszeresebben tájékozódjon a helyi viszonyokról figyelembe véve az egyes régiók és alapszervezetek helyi sajátosságait. Somorja lakosságának majd 40 % - a szlovák nemzetiségű, az itteni életre nagy hatással van Pozsony közelsége és a sok vegyes házasság. Ennek tudatában aggodalommal töltöttek el bennünket az MKP legfelsőbb vezetéséből elhangzó, az együttélést nehezítő kijelentések.

Az MKP színeiben induló jelölteként lettünk megválasztott önkormányzati képviselők és így is szeretnénk befejezni a választási időszakot, mert ezt így tartjuk tisztességesnek. Az MKP csúcsvezetésétől elvárjuk, hogy úgy lesz segítségünkre, ha vezetési stílusában több tolerancia, együttműködési készség és az ellenségkép kialakításának elvetése lesz meghatározó.

A konkurencia nem ellenség, csak ellenfél. Politizálásunk alapköveit képezzék ezek az elvek, országos és helyi szinten is. Ez a feltétele annak, hogy Somorján az MKP továbbra is meghatározó szerepet tudjon betölteni és mi, képviselők eredményesen tudjuk végezni munkánkat.

Somorja, 2009. július 1.

A somorjai városi önkormányzat alulírott, az MKP jelöltjeként megválasztott képviselői:

Domsitz Károly polgármester, Bárdos Gábor alpolgármester, Faragó Zoltán, Fehér Béla, Keresztes Róbert, Kiss Éva, Kovács Béla, Kovács László, Nagy József, Németh Ildikó, Pethő Ferenc, Tóth Imre, Végh László

III. ŽITNOOSTROVSKÝ VODNÝ FESTIVAL III. CSALLÓKÖZI VÍZIFESZTIVÁL

2009.7.18.

ŠAMORÍNSKY ZÁLIV-SOMORJAI ÖBÖL



Sponzori: Mesto Šamorín, Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja SR

Háromnegyed évszázad a bőrlabda bűvöletében A labdarúgás hetuenöt éve Tejfalun egy kiadvány tükrében

Nem volt egyszerű meghonosítani tájainkon a labdarúgást. Nem csoda: mezőgazdasági vidékről lévén szó kora tavasztól késő ősziig látástól vakulásig dolgoztak az emberek, így nem maradt sem idejük, sem energiájuk holmi fölösleges rohangálásra. Amikor meg beálltak az őszi esőzések, egészen a tavaszi hóolvadásig, lehetetlen volt a börgolyót kergetni a felázott vagy havas talajon. Csakhogy a fejlődés ellen nincs orvosság: az őszi játék, amelyet négy és fél ezer évvel ezelőtt – kissé eltérő formában – a kínaiak találtak ki, elterjedt az egész világon. A brit gyarmatbirodalomban a 19. század első felében felélesztették tetszhalálából, majd továbbadták szerte Európában. Gróf Esterházy Miksa és Molnár Lajos angliai tartózkodása folyamán ismerkedett meg a varázslatos játékkal, amelyről könyvet is írt, melegen ajánlva az iskolák tanulói számára. Az 1879-ben megjelent mű lett a gyutacsa a hazai labdarúgásnak. A századfordulón beindult magyar bajnokság aztán országszerte egyre ismertebbé tette e különös, magával ragadó játékot.

A tejfalusiak két forrásból is meríthettek. Egyrészt a 20. század elejétől kezdve egyre többen szereztek szakmát Pozsonyban, ahol ebben az időben már jól ismert volt a grundfoci, és hamarosan megalakultak az első egyesületek, valamint a Somorjai Testgyakorlók Körének – STK – 1914-ben történő megalapítása is ösztönzőleg hatott a rongylabda kergetésére Tejfalun. Viszont épp a helyi körülmények miatt még két évtizedet kellett várni arra, hogy megalakuljon a sportegyesület, a Tejfalusi Torna Egylet. Erre 1934 kora tavaszán került sor, amikor a helyi közbirtokosság átadta

Cseh Ákos igazgató-tanítónak a temető melletti, miseútnak is becézett területet, hogy kiépíthessék rajta az első pályát. A vezetőség és a támogatók köre a helyi iparosokból alakult, akik aztán fokozatosan bevonták szinté a falu egész lakosságát e különös kedvtelésbe. Hogy milyen szinten űzték a hazaiak ezt a játékot, arra a legjobb példa, hogy az egykori kezdőcsapat kapusa, Hajdú János fél évtized múltán már a magyar futball legendás csapata, a budapesti Ferencváros hálóőre volt.

Azóta háromnegyed évszázad telt el, de a történelem sorfordulói ellenére egy dolog nem változott: az új játék, a futball szeretete. Olyannyira, hogy az elmúlt évtizedekben több olyan időszak is volt, amikor Tejfalu a járási bajnokság első osztályában játszott, sőt egy alkalommal meg is nyerte! Így aztán e tiszteletre méltó évforduló kapcsán van mit ünnepelni. Ahogy meg is tették a helyi sportrajongók. Ami viszont különlegessé teszi az évfordulót: elhatározták, hogy kiadvánnyal is tiszteljenek a múlt és jelen labdarúgói előtt, azok előtt, akik immár örök álmukat alusszák az egykori pálya melletti sírkerben, és azok előtt, akik napjainkban is életben tartják a focit Tejfalun.

Habozva fogadtam el a felkérést a tervezett kiadvány megírására, attól tartva, hogy a kezdetekről, épp a hőskorról találok a legkevesebb adatot, hiszen a legutóbbi ötven évről az idősebbeknek pontos emlékeik vannak, sőt töredékeiben már én is össze tudtam állítani magamban. Bár azért nem kellett a sötétben tapogatóznom: a falu nagy szerencséjére a helyi földbirtokos, Csiba Lajos, a közismert Panci,

naplót vezetett, amelyben minden lényeges adatot megörökített, kezdve a népi hiedelmektől, a babonákon át a helyi népszokásokig és jeles eseményekig bezárólag. Természetesen ez a labdarúgás kezdeti időszakára is vonatkozik. Olyannyira, hogy az 1993-ban megjelent Presinszky Lajos – Csiba László: Fejezetek Tejfalu történetéből című kötet szerzői is az ő feljegyzéseiből merítettek. A képet tovább árnyalta Bódis Ferenc igazgató-tanító, a csapat egykori kapusának 1999-ben a Somorja és Vidéke hasábjain megjelent visszaemlékezése az akkor hatvanöt éves labdarúgásról. Kiindulópontnak ez nem volt kevés, de túl sok sem. Olyannyira fontosnak tartottam e két írást, hogy a kéziratban külön betűtípussal jelöltem a tőlük átvett részeket, amelyeket aztán szerkesztői tanácsra – tekintve, hogy a megkülönböztetés valóban kissé zavarólag hatott – egységes betűtípussal váltottak fel.

Az igazi meglepetés az adatgyűjtés kezdetén ért: hazalátogató szekszárdi nagynéném, Ágh Andrásné Sághy Erzsébet emlékezetből kilenc játékost felsorolt az 1934-es kezdőcsapatból. (A teljes összeállítást Csiba Pancinak köszönhetően ismerjük!) Pedig mindössze tizenkét éves lányka volt a történet idején. Ugyanígy a legteljesebb részletességgel vissza tudta idézni emlékeit Méry János (1920–2008), Ellenbacher Jánosné Takács Erzsébet (1923) és id. Kovács Dezső (1924) is. A későbbi időszakokról már nem is beszélve. Nekik köszönhetően feltárult előttem egy izgalmas letűnt korszak, amely alaposan megváltoztatta a falu életét, hiszen vasárnaponként vagy itthon szurkolhattak a fiúknak, vagy szekér-

re ülve járták a környék falvait. Mai szóval élve beindult a sportturizmus. A további évtizedekről Kovács Dezsőné Bartalos Margit (1929), Bódis Ferencné Csóka Eszter (1930), Stifter Károly (1939), Szamaránszky István (1939), Molnár István (1940), Zöld Árpád, Szamaránszky György (1947), ifj. Kovács Dezső (1950), Szamaránszky János (1951), Kovács Béla (1955), Nagy József (1956), ifj. Vasi Lajos (1963) és ifj. Sárközi Lajos (1970) nemcsak értékes adatokat szolgáltatottak, de remek kis írásokban, esszéikben számoltak be élményeikről. Egy csapásra azon kaptam magam, amit a költő, József Attila ír eleiről: „Ők fogják ceruzámat, / s én érzem őket és emlékezem.” Magyaros, olykor stilisztikai bravúrokat is tartalmazó mondatfűzésük, tömör kifejezőmódjuk egyértelművé tette, hogy egyenrangú szerzőtársai e kis könyvnek, amelyet azzal adunk az olvasó kezébe, hogy legalább olyan szeretettel lapozza, amilyennel mi készítettük.

Az ősi bölcsesség szerint a szó elszáll, az írás megmarad. A 2009. június 27-ei szép jubileumi megemlékezés minden bizonnyal még sokáig megmarad a tejfalusiak és a környék ide látogató sportbarátainak emlékezetében. De a legnagyobb öröm mégiscsak az, hogy mindazoknak, akik érdeklődni fognak a jelenben és a jövőben a tejfalusi labdarúgás története iránt, lesz mire támaszkodniuk. A szerzők őszintén remélik, hogy e karcsú kis kötet érdekes, tanulságos olvasmányul szolgál kortársaink, tanúságtételként a jövő nemzedékei számára.

Ozogány Ernő,
*A labdarúgás 75 éve Tejfalun című
könyv összeállítója és írója*

A kempo-világbajnok ifj. Sill Zoltán újabb győzelme



Június 27-én újra megrendezték Komáromban a Roma Box gálát, ahol ismét programba vették az MMA szabályok nélküli küzdősportot. Meghívást kapott rá a somorjai ifj. Sill Zoltán is, hogy a visszavágóban megküzdjön a 2008 decemberében vereséget szenvedő Erős Pállal. A kihívó visszalépett a küzdelemtől, viszont nagy

figyelemmel kísérte végig az egykori szlovák bajnok birkózó, később profi bokszolóként híressé vált Miklós József küzdelmét a kempo-világbajnok Sill Zoltánnal. Miklós József a második menet után technikai KO miatt kénytelen volt elhagyni a szorítót, így ifj. Sill Zoltán vehette át a győztesnek járó díjat.

Sikeres idény a vívóklubban

Júniusban a felnőttbajnoksággal zárult a 2008/2009-es versenyszezon a somorjai vívók számára. Nagy József vezetőedző számolt be lapunknak az időszak fontosabb eseményeiről:

– Az elmúlt szezon mindenképpen az utóbbi évek leg-sikeresebb időszaka közé tartozik, mivel vívóink minden korosztályban kimagasló eredményeket értek el. A klub versenyzői bajnoki címet nyertek a gyerek, serdülő, kadét és junior korosztályokban. Egyedül a felnőttek kategóriájában teljesítettünk a vártnál gyengébben: Horváth Mihály és Domsitz Tibor csak a 2. és 3. helyen tudott végezni. Másodszor kellett így lemondanunk a felnőtt bajnoki címről, és először vesztettünk csapatban.

A szezon alatt vívóinknak több rangos nemzetközi versenyen sikerült beverekedniük magukat a döntőbe, és nemegyszer az élen is végeztek. Lengyelországban, Magyarországon, Német-

országban, Ausztriában és Hollandiában is a dobogó legfelső fokára állhattak. Az utóbbi szezon legjobb eredményei közé tartozik női törccsapatunk 8. helye az Ifjúsági Európa-bajnokságon Amszterdamban, 3. helye az Ifjúsági Világkupa csapatversenyen (Bokorová, Pokorná, Cellerová – STU Bratislava) Lignano di Sabbiadoróban, Bokor Krisztina győzelme a Junior Alpe-Adria Kupán Grazban, Szikela Nikolas 16. helye a kadét Európa-kupasorozat összesítésében, Végh Dávid győzelme a serdülők nemzetközi versenyén Treibachban, vagy megemlíthetném Bittera Kittit, aki tizenhét versenyéből kilencszer állhatott a dobogó legfelső fokán. Az elmúlt idény további kiemelkedő eredményeit a következő vívók érték el, akikkel Valacsay Gergely, Forgách Krisztián és jómagam foglalkoztunk: Linka István, Horony Tamás, Horváth Tamás és Szikela Stephany.

AZ FC STK 1914 SOMORJA csapata maradt a III. ligában

A 2008/2009-es futball-idényt Szabados József, az edző asszisztense értékeli:

– A szezont nagyon gyengén kezdtük. Az eredményeket valószínűleg Molnár Sándor vezetőedző távozása is befolyásolta. A húzójátékosoktól többet vártunk, mint amit nyújtottak, igaz, később egy-egy játékos teljesítménye lényegesen javult. Az eredményekben azonban megmutatkozott a gyengeségünk. A későbbiek folyamán aztán fokozatosan javult a helyzet a győztes mérkőzések és a rúgott gólok terén is. A játékunkban több volt, mint amit az eredményeink mutattak – a játékunkat nézve a végelszámolásnál a tizedik helyen

kellett volna végeznünk. A felnőttcsapatban több serdülő játékos is lehetőséget kapott, kiemelném Ivan Buchela csatár és Süke Attila kapus kimagasló teljesítményét. A védekezésünkkel legtöbbször nem volt gond, amikor viszont hibákat követtünk el, meg nem érdemelt gólokat kaptunk. Voltak szép meccseink, közülük említést érdemel a Dolné Vestenice ellen hazai pályán játszott meccs és a Ludanice elleni mérkőzés.

Góllövők: Molnár – 10, Buchel – 8, Kiss – 4, Boškovič – 2, Ovares, Murár, Šipoš, Szalai, Soós, Illés, Szöcs, Pongrácz – 1-1 gól.

A táblázatban a 14. helyre kerültünk.

SAMARIA CUP

A csölösztői Kormorán szállónál levő Lagúna tavon idén június 6-án került sor az elhunyt Vladimír Gális emlékére rendezett Samaria Cup 15. évfolyamára. Tóth Gábor felvételeivel ízelítőt adunk a kajak-kenu versenyről



A diákok rajtja



A veterán K1 kategóriában a somorjai Vass Géza hozta a formáját, és „belapátolt” az 1. helyre

Az FK Šamorín eredményes évet zárt

Az FK Šamorín U-10 előkészítősei májusban és júniusban sem ültek a babérjaikon.

Május 17-én Misérden (Dunajská Lužná) két győzelemmel és egy vereséggel a második helyen végeztek. Május 30-án Újfalú meghívásának eleget téve részt vettek az ottani Gyereknapi Kupán, ahol szintén másodikok let-

tek. Június 6-án Csölösztőn, a Hotel Kormorán mellett kialakított focipályán került sor a hazai kupára, melynek keretén belül három győzelemmel és egy döntetlennel a második helyen végeztünk. Köszönjük a szálló vezetőségének, főleg Gajdosz igazgató úrnak, hogy biztosították a résztvevőknek a frissítőket, a focisták fagyaltot, sőt az

első három helyezett csapat többemeletes tortát kapott a hotel vezetőségétől. A kupa után felajánlották, hogy az elkövetkezőkben a pályán edzhetünk, melyet ezúton is köszönünk. Június 10-én Turócszentmártonban az U-11-es teremfoci-bajnokság döntőjén vehettünk részt. A részvételt a sikeres téli mérkőzésekkel harcoltuk ki. Csapatunk történelmi

harmadik helyezést ért el. Köszönjük a Szlovák Teremfutball Szövetségnek, hogy a felkészüléshez biztosították a termet és a szükséges eszközöket. Köszönet illeti még a Slovatic Fo-Fo csapat tulajdonosát, Grendár urat, aki finanszírozta csapatunk martini útját. A szezont június 13-án fejeztük be.

Az FK Šamorín vezetősége.



Az FK Šamorín Kupa 2009

Az FK Šamorín a tavalyi sikereken felbuzdulva és a pozitív visszhangok hatására idén is megrendezte az előkészítőcsök futballkupáját, az FK Šamorín Kupát, csak nem itthon, hanem Békén.

Június 13-án a békei focipályára a következő csapatok futottak ki a gyeprre: az FK Bős, az ŠK Újfalú és a szervező, az FK Šamorín. Mi idén két csapattal indultunk, az „A” és a „B” csapattal. A bősiek és az újfaluiak csapata idősebbekből állt, mint a somorjai csapat, azonban kiegyenlített meccseket sikerült játszsanunk mindkét vendégcsapattal, így a végelszámolásnál az adott és a kapott gólok döntöttek. Csapatunk, az FK „A” a negyedik, az FK „B” pedig a harmadik helyen végzett. A mérkőzéseket a gyerekek által is kedvelt pozsonyi Monika Szimethová vezette. A főbb mérkőzések után került sor a 2002-es és későbbi szüle-

tésű gyerekek mérkőzésére. Hagyományosan ez a kupa jelenti klubunknak a szezon befejezését. Ilyenkor értékeljük ki az elmúlt idény legjobb játékosait. A szezon legjobb kapusa Simsa Patrik lett, a legjobb középhátvéd Kristian Struhalik, a legjobb jobbhatvéd Jávorka Marcel, a legjobb balhatvéd Lengyel Tibor, a legjobb balszélső Gódány Csaba, a legjobb jobbszélső Sípos József, aki egyben a gólkirály is lett. A kiértékelés után a klub vezetősége izgalmas vetélkedőket készített a gyerekek számára. Persze üdítőkről sem feledkeztünk meg, sőt a gyerekek finom gulyással, sült hallal tömhették meg a bendőjüket. A vezetőség, a gyerekek és a szülők nevében köszönjük a békei fociklubnak, hogy rendelkezésünkre bocsátották a pályájukat, ahol az elkövetkező idény mérkőzéseit is játszani fogjuk.

*Juraj Šoltés,
az FK Šamorín elnöke*

A Gladiátor birkózóklub életéből

Június 6-án a Kassán rendezett kadét korosztály Szlovákiai Bajnokságán is jól szerepeltek birkózóink. Annak ellenére, hogy a szabadfogás nem a mi zsánérunk, hiszen klubunk inkább a kötöttfogásra helyezi a hangsúlyt, próbára tettük magunkat. Nagy meglepe-

verseny az edző-birkózó közti jó együttműködésről tett tanúbizonyságot. Ezt bizonyítják az elért eredmények is. A bajnokság sikeres résztvevői: Lakatos Nikolasz 1. hely, Ahmeti Jusuf 1. hely, Soós Tamás 2. hely, Czvedler Tamás 5. hely, Simon Krisztina 5. hely.



tésemre az öttagú csapatból három bejutott a döntőbe. Lakatos Nikolasz az 50 kg-os súlycsoportban, míg Ahmeti Jusuf a 69 kg-osok kategóriájában aratott győzelmet, s lett országos bajnok. Soós Tamás győzelme a 85 kg-os súlycsoportban egy hajszálon múlt. Meg kell jegyeznünk azonban, hogy Soós, akárcsak Ahmeti, az idősebbek korosztályában versenyzett. A klub vezetősége örül annak, hogy a versenyzőknek sikerült olyan szabadfogású nagyhatalmakat legyőzniük, mint a pozsonyi Dunajplavba és a kassai Lokomotíva. A

A gladiátorok június 5-én a horvátországi Bistrába utaztak, ahol másnap a nyolcszáz éves településen rendezett nemzetközi birkózóversenyen vettek részt. A somorjai klub tagjai itt is példásan helytálltak, s újra bebizonyították, hogy a somorjai birkózás országhatárainkon túl is jó hírnévnek örvend. A legjobb formáját Horváth Denisz és Čech Dávid hozta, mindketten aranyérmeket szereztek. Vincze Balázs ezüst-, míg Csuvara Milos és Vaczulka Márton bronzéremmel tért haza.

Horváth István edző

SZÜLETETT

2009. május 4-én **Forgách Nina**, május 6-án **László Tomáš Erik**, május 19-én **Vollin Ladislav**, május 22-én **Mocsáriová Sára**, május 24-én **Galambos Máttyás**, május 25-én **Hecht Péter**, május 28-án **Csörgő Krisztina**, június 1-jén **Stellár Martin**, június 2-án **Bišto Sebastian**, június 3-án **Péderová Karolína** és **Wintzer Elise**, június 6-án **Stehlik Lilian**, június 8-án **Érsek Zoltán**, június 9-én **Takács Gabriel**, június 10-én **Kučerová Dominika**, június 11-én **Budinská Nikol**, június 12-én **Severino Vittorio**, június 14-én **Kolesa Marek**, június 16-án **Bódis Antal**, június 17-én **Pónya Sofia**, június 19-én **Szabó Csaba**, június 23-án **Gyürki Bence**.
Sok sikert, újszülöttek!

ELHUNYT

2009. május 4-én **Németh György** 74 éves korában, május 7-én **Valacsay Tibor** 49 éves korában, május 22-én **Reicher Mária** 72 éves korában, május 24-én **Aschengeschwandtner Vladimír** 69 éves korában, május 27-én **Világi Irén** 82 éves korában, május 28-án **Horváth László** 54 éves korában, május 29-én **Vízi Sándor** 51 éves korában, június 11-én **Luky Katalin** 85 éves korában, június 14-én **Ládi Erzsébet** 69 éves korában, június 18-án **Krč Rudolf** 78 éves korában, június 21-én **Slama József** 64 éves korában, június 22-én **Šebáková Magdaléna** 70 éves korában és **Mészáros Sándor** 71 éves korában, június 24-én **Pejchová Terézia** 90 éves korában távozott az élők sorából.
Béke poraikra!

KÖSZÖNTŐ

Jó egészséget, sok-sok erőt, örömet és boldogságot kívánunk azon polgártársainknak, akik júliusban és augusztusban töltik be 70.,

75., 80., 85., 86. és ennél több életévüket: **Honti Jenő**, **Csivre Katalin**, **Gócze István**, **Svitek Izabella**, **Botló Ilona**, **Almásy Mária**, **Tóth Julianna**, **Hideghéty Piroska**, **Kohuš Olga**, **Lelkes István**, **Czafik István**, **Hobot Sándor**, **Bíró István**, **Bartalos Aurél**, **Húsvéth Irén**, **Csenkey Jolán**, **Rónay Erzsébet**, **Kiss Gertrúd**, **Potocsi Júlia**, **Petrilla Ctibor**, **Chudoba Sándor**, **Kovács Mária**, **Tóth Etel**, **Csémy Erzsébet**, **Horváth Mária**, **Janek Terézia**, **Horváth Erzsébet**, **Kovács Margit**, **Sido Erzsébet**, **Nagy Terézia**, **Csiffáry Julianna**, **Egri Ilona**, **Fekete Mária**, **Holubová Katarína**, **Peller Ferenc**, **Gallé Rozália**, **Molnár Ilona**, **Takács Péter**, **Leffler Mária**, **Kirner Margaréta**, **Takács Mária**, **Malagyi Erzsébet**, **Stanko Anna**, **Kalácska Erzsébet**, **Édel Mária**, **Csóka István**, **Góber Jolán**, **Lelkes Apollónia**, **Staník Vilma**, **Vasi Mária**, **Dunay Vilma**, **Brecska Erzsébet**, **Mészáros Ilona**, **Brunczvik Erzsébet**, **Tóth Ilona**, **Szijjártó Károly**, **Vavrik Mária**, **Krecsko Anna**, **Šarišský Pavol**, **Krutá Anna**, **Jasenická Mária**, **Mokrá Leontína**, **Földes István**, **Csóka Mária**, **Kaluz Mária**.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTT

2009. június 6-án: **Czafik László** és **Királyi Anita**, **Molnár András** és **Horváth Ildikó**, június 20-án: **Ján Baláz** és **Péderová Mariana**, **Ballay Tamás** és **Horváth Denisa**, június 27-én **Kaczor Péter** és **Balla Margit**, **Zalka Ferenc** és **Csáder Andrea**.
Gratulálunk!

APRÓHIRDETÉS

• **Bérbe adó lakás** Somorján.
Tel.: 0903 759 927

**SZENT ISTVÁN NAPOK
SOMORJÁN**
2009. AUGUSZTUS 15-22.

AUGUSZTUS 15.
• 11⁰⁰ órakor szentmise, a somorjai Nagybölgasszony plébániatemplom búcsúja
• 12⁰⁰ órakor: Szent István Napok megnyitó ünnepsége a Fő téren, a Mária mennybevitele szobornál

AUGUSZTUS 18.
KORMORÁN
KONCERT • 19.00 órai kezdettel a Városi Művelődési Központban
A belépőjegy ára elővételben: 7€, a helyszínen: 10€. A jegyek megvásárolhatók a VMK jegypénztárában!

AUGUSZTUS 20.
18⁰⁰ órakor koszorúzási ünnepség a Szent István szobornál
19⁰⁰ órakor ünnepi hangverseny a református templomban

AUGUSZTUS 21.
18⁰⁰ órakor Szent István korának megidézése a Honismereti Ház udvarán

AUGUSZTUS 22.
20⁰⁰ órától utcából a Fő téren
21⁰⁰ órakor tűzijáték

VÁROSI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

Július 31. – A **TANKCSAPDA** együttes koncertje – Pomlé városi park – 21.00. Jegyek elővételben kaphatók a VMK jegypénztárában munkanapokon 16.00 órától 19.00 óráig.

Augusztus 18. – A **KORMORÁN** együttes koncertje a kultúrházban – 19.00

Augusztus 22. – Utcabál a Fő téren az **IMMORTAL** Polgári Társulás szervezésében – 18.00

Szeptember 4. – A **POKOLGÉP** és a **RÓMEÓ VÉRZIK** együttes koncertje – Pomlé városi park. Jegyek elővételben kaphatók a VMK jegypénztárában munkanapokon 16.00 órától 19.00 óráig.

Elérhetőség: Szél utca 8., Somorja, Tel.: 031/ 562 22 41, 031 562 33 22, **e-mail:** mskss@msskssamorin.sk,
Jegypénztár – tel.: 0650 409 566, elővételi napokon 16.00 órától 19.00 óráig

TANKCSAPDA
20 ÉV CSAPDÁBAN
SPECIAL GUEST: **AURORA & PHOENIX**
2009. július. 31 - 18:30 31. júl. 2009 - 18:30
SOMORJA - POMLÉ ŠAMORÍN - POMLÉ



Pozývame Vás do novootvoreného
kaderníctva *Barberia*
v nákupnom centre ARENA

Pondelok	9.00 - 21.00
Utorok	9.00 - 21.00
Streda	9.00 - 21.00
Štvrtok	9.00 - 21.00
Piatok	9.00 - 21.00
Sobota	9.00 - 21.00
Nedeľa	9.00 - 21.00

Na objednávku aj bez objednávky
na tel.: 0910 288 388
www.barberia.sk

BEU NÁBYTOK STOLIČKY

VSTAVANÉ ŠATNÍKY

NÁBYTOK NA MIERU - POSTELE, KOMODY, PC STOLY,

ZDRAVOTNÉ MATRACE

PAPLÓNY A VANKÚŠE



KANCELARSKÝ NÁBYTOK - PÍSACIE STOLY, PRACOVNÉ PULTY, ZOSTAVY

KANCELARSKÉ STOLIČKY A KRESLÁ

KUCHYNSKÉ STOLY A STOLIČKY - JEDÁLENSKÉ SETY

SEDACIE SÚPRAVY - OBYVAČKY - SPÁLNE - DETSKÉ IZBY - PREDSIENI - DOPLNKY

RATANOVÝ NÁBYTOK

SEDACIE VAKY - RÔZNE TVARY, VEĽKOSTY A FARBY

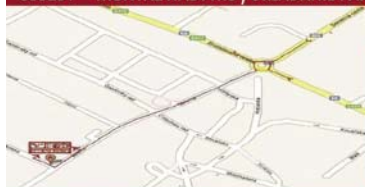
BYTOVÉ DOPLNKY S PRÍRODNÉHO KAMEŇA - PRACOVNÉ PULTY NA KUCHYNSKÉ LINKY

BAROVÉ PULTY, OBLOŽENIE KRBOV

PARKETY - LAMINÁTOVÉ, DREVENÉ



SLUŽBY - MONTÁŽ NÁBYTKU, UKLADANIE PARKIET, OPRAVA A SERVIS KANC. STOKIČIEK



BEU-NÁBYTOK, ŠKOLSKÁ 41 - ŠAMORÍN

mobil: 0903 565 483, mail: beunabytok@gmail.com

GOLD-STUDIO

SALÓN KRÁS

RELAXAČNO - SKRÁŠŤOVACIE CENTRUM
FORMOVANIE POSTAVY

BODYKA - 40min. / jedna kúra / - **165,97 €** (5 000 Sk)
(neinvazívna liposukcia)

ED-ONE - 35 min. / jedna kúra / - **33,19 €** (1 000 Sk)
(endermologia - lymfodrenáž, formovanie postavy)

COMBIVEC - 35 min. / jedna kúra / - **66,39 €** (2 000 Sk)
(celulitída, stymulovanie úbytku váhy)

Pri zakúpení viacerých kúr alebo kombinovanie strojov
výrazná ZĽAVA do konca augusta!!!

BODYKA - 40min. / jedna kúra / - **112,86 €** (3 400 Sk)
(neinvazívna liposukcia)

ED-ONE - 35 min. / jedna kúra / - **23,24 €** (700 Sk)
(endermologia - lymfodrenáž, formovanie postavy)

COMBIVEC - 35 min. / jedna kúra / - **50,00 €** (1 500 Sk)

Ak túžite po relaxe a pohodlí navštívte nás a neolútujte.

Pri vynikajúcej pedikúre, manikúre a kozmetike prídete na iné myšlienky.



KONTAKT: 031/562 37 29

KOZMETIKA • PEDIKÚRA-MANIKÚRA • MASÁŽE • KADERNÍCTVO • SOLÁRNE ŠTÚDIO

Práce na vodovodoch a kanalizácii v našom regióne napredujú

Tak ako sme obyvateľov regiónu Šamorín informovali už v predchádzajúcom období, stavebné práce na položení kanalizačných a vodovodných potrubí (vrátane budovania domových prípojk) pokračujú a zhotoviteľ sa snaží dohnať sklz. Investor (Západoslovenská vodárenská spoločnosť) predpokladá, že stavebné práce na projekte budú ukončené do konca októbra 2009. Podobná situácia je aj pri čistiarniach odpadových vôd. Podľa harmonogramu prác by mal zhotoviteľ uviesť do predčasného užívania novú linku čistenia odpadových vôd na ČOV Zlaté Klasy, a to už v júli 2009. Dobrý progres je aj na ČOV Jelka a Velké Úľany, kde prebieha inštalácia strojnotechnologických zariadení. Uvedenie do skúšobnej prevádzky investor predpokladá už v októbri. Očakáva sa, že začiatkom jesene začnú preberacie konania na viacerých objektoch, napr. vodovod Bellova Ves, Blahová, kde v týchto dňoch prebehli prebe-

racie skúšky na novom, svojím spôsobom atypickom vodojeme, ktorý je postavený zo sklolaminátových rúr, čím sa ušetrili peniaze ako aj čas a urýchlil sa celý proces výstavby. Čo sa týka konkrétnych čísiel, z 86 km stokových sietí je postavených približne 50 km. V súčasnosti prebieha inštalácia čerpacích staníc odpadových vôd, ktorých bude po ukončení prác 110 ks a budú prečerpávať odpadové vody od viac ako 5400 novonapojených nehnuteľností na verejnú kanalizáciu. Vodovody vykazujú podobné priaznivé čísla, z celkovej dĺžky 56 km je k dnešnému dňu postavených 40 km.



ČOV Jelka

SOMORJA ÉS VIDÉKE ŠAMORÍN A OKOLIE

**Miért érdemes
hirdetni nálunk?**

**MERT AZ EGÉSZ VÁROS
MINKET OLVAS!**

031/562 81 61
noviny@samorin.sk

GRAND CHICKEN
KURACÍ FAST FOOD
PIZZA, GYROS
BAGETY & FORNETTI

ROZVOZ Tel.: 0944 303 506

Minimálna hodnota rozvozu 3,49 EUR/105,14 Sk

Donáška v Šamoríne ZADARMO,

Hamuliakovo 1,80 EUR/54,22 Sk, Dunajská Lúžná 2,70 EUR/81,34 Sk,
Kvetoslavov 1,80 EUR/54,22 Sk, Báč 1,50 EUR/45,19 Sk

GYROS 220g	2,29 EUR / 68,99 Sk
PIZZA 420g	3,49 EUR / 105,14 Sk
BAGETY 240g	1,99 EUR / 59,95 Sk
FORNETTI 100g	0,73 EUR / 21,99 Sk

Nákupné centrum ARÉNA
1.poschodie, Bratislavská cesta, Šamorín

*Nová
Parfuméria*

Obchod plný vôní
čaká práve na Vás
na adrese:
Školská 41 v Šamoríne!
(bývalá budova polície)

Ku každému zakúpenému
parfému sladký darček

Exclusive

Realitná kancelária

0905 666 653

**Nový projekt
- Hubice**

**Super
ceny**

Bývajte v novom hotovom dome s pozemkom už od:

107 709 € 3 244 841,- Sk

Akcia na pozemky 56 €/m² (1687 Sk/m²)

2 izb. bytu v Šamoríne

**Super
cena**

82 000 € 2 470 332 Sk

**Super
cena** **Nové byty
Šamorína**

Cena: info v RK

Šamorín - byty

3 izbový 112 000,- €

**Super
cena**



Výmera: 85 m² Cena: 3 374 112 Sk

3 izbový 68 400,- €

**Super
cena**



Výmera: 65 m² Cena: 2 060 618 Sk

Rodinný dom v Macove



Výmera: 134 m² Cena: 120 200 € / 3 621 145 Sk

**Nová
ulica:**

Stavebné pozemky Macov

Prvé 2 pozemky len za 30 €/m²:

**Ostatné ceny:
37 €/m²
1114 Sk/m²**

Pozemok v Šamoríne

Predáme - SP v novej časti mesta Šamorín. Pozemky sa nachádzajú v tichej lokalite. IS: elektrina, plyn, voda, kanalizácia na pozemku. **Rozloha: 663 m².**
Cena 120 €/m², 3 615 Sk/m²



WWW.SAMORIN.COM

**ŠETRÍME
VÁM
ČAS A PENIAZE**

**GARANCIE
NAJNIŽŠEJ
CENY**

**FLEXI
SKRIŇA**

KOMANDOR®

vstavané skrine a šatníky

Bratislavská 21, ŠAMORIN

www.superinterier.sk

Letné akcie v Komandore:

**20% zľava na Flexiskriňu
....Garancia najnižšej ceny
za vstavanú skriňu**

**15 % zľava na obývačky ELLE,
PURE, PREVIEW**

15 % zľava na vybrané druhy postelí

**10% zľava na všetky posuvné
dverové systémy KOMANDOR**

0915 553 644, 031/5527475

info@superinterier.sk

Anubis

Masážny salón

Ervin Kocsis

Ružová 6, Šamorín, Tel.: 0904/651017

Pedikúra – manikúra

Alžbeta Kocsisová

Ružová 6, Šamorín, Tel.: 0905/809954

COMBI čistiareň- práčovňa
Veterná 5, Šamorín

Oznamujeme všetkým zákazníkom, že čistiareň a práčovňa
v Šamoríne sa presťahovala z Hlavnej ulice na Veternú ulicu 5,
vedľa autoškoly VY-VO.

Chemický čistíme: šatstvo, kožuchy, kožu, velúr, ovčiu vlnu,

Perieme: posteľnú a osobnú bielizeň.

Žehlíme doma opranú bielizeň aj šatstvo.

Dodacia lehota: 3 až 5 dní-chemické čistenie

3, 5, až 10 dní- pranie bielizne

Otváracie hodiny: Po.-Pia.: 8.00-17.00 hod.

Sobota: 8.00-11.00 hod.

Tel.: 0905492652

Tešíme sa na Vašu návštevu.

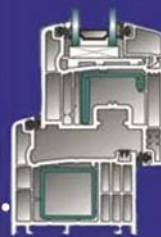
Vaše okná na mieru!

EKO-OKNO

AKCIA:

Pri kúpe okien **BIELE ŽALÚZIE GRÁTIS!!!**

- Okná z plastov
- Hliníkové vchodové dvere
- Sietky proti hmyzu
- Okenné žalúzie
- Parapety



Prešov, Komárno, Michalovce, Košice,
Partizánske, Nové Zámky, Levice,
Humenné, **Šamorín**

Mobil: 0905 830 835

EKO-WINDOW s.r.o.

Hlavná 22 (oproti pošte)

931 01 Šamorín

tel.: 031/ 562 2248

www.eko-okno.sk

Quatro
jednoduchý nákup na kredit

HOME CREDIT



**Otvorenie letnej terasy
v Dobrej Bašte!**

**KVALITA, ktorú si teraz môže
dovoliť už KAŽDÝ!!!**

ZĽAVA 40%

NA CELÝ JEDÁLNY LÍSTOK

(okrem polievok, predjedál, samostatných príloh
a obalov na jedlo)

**OBJEDNAJTE SI JEDLO TELEFONICKY
ALEBO OSOBNE, VEZMITE SI SO SEBOU**

OSOBNE A MÁTE

ZĽAVU 40%

(Zľava sa nesťahuje na akciové menu 1+1, ani na jedlá
konzumované v reštaurácii Dobrá Bašta)

**VYUŽITE JEDINEČNÚ
ŠANCU NAJEŠŤ SA
ZADARMO!**

Všetky pracovné dni od pondelka
do piatku v čase od 11³⁰ - do 13³⁰ Vám
ponúkame denné MENU 1+1 GRÁTIS:
Vyberte si 1 jedlo z našej ponuky a také
isté dostanete k nemu ZADARMO!

(Toto obedové menu platí len na 12 druhov vybraných jedál)

REŠTAURÁCIA DOBRÁ BAŠTA

Tel.: +421 31 562 80 24 Mobil: +421 902 464 968